



Газету  
нагороджено  
призом АСКУ  
"За вагомий внесок  
у розвиток виду спорту"

# Український

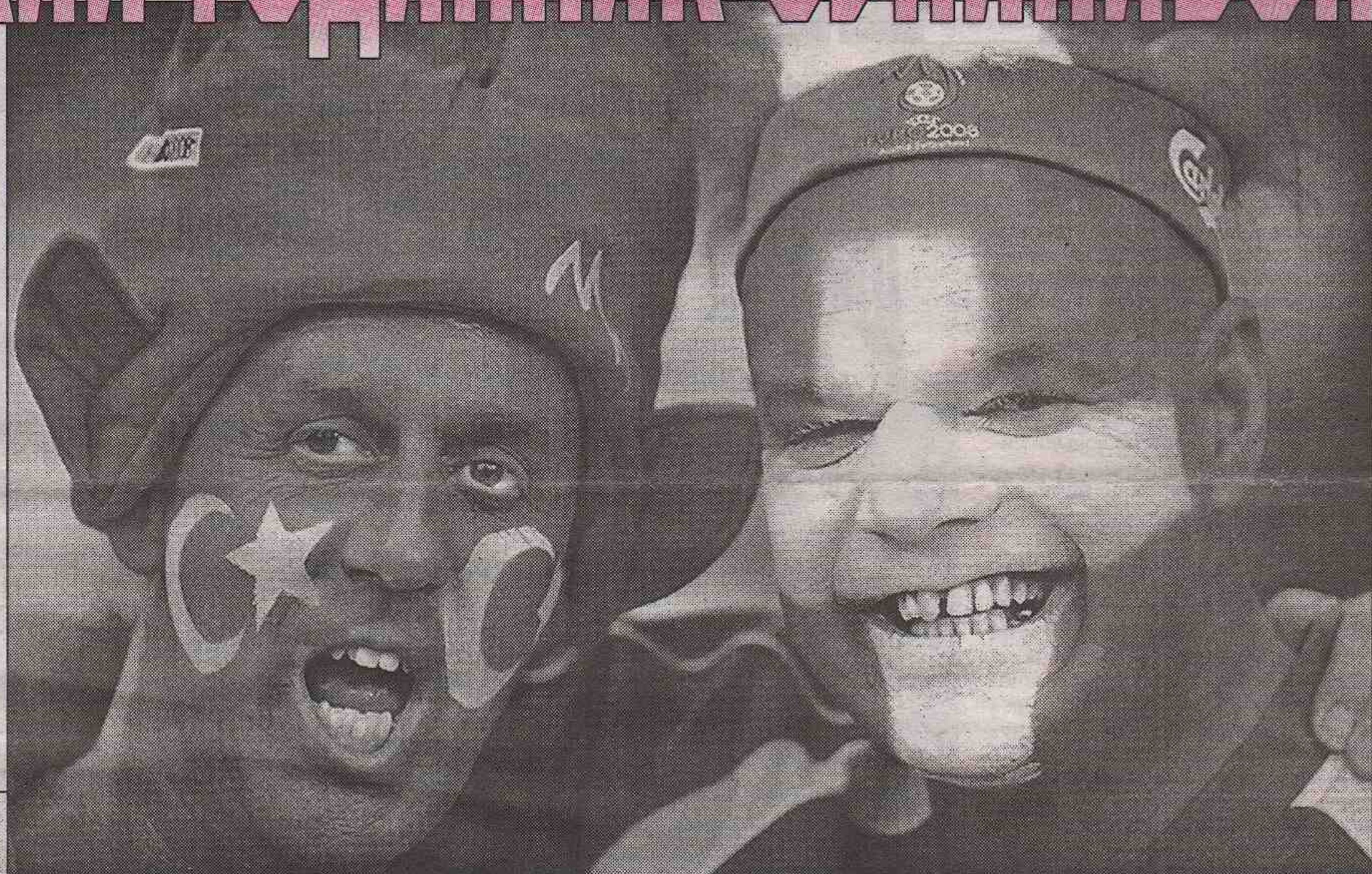


# ФУТБОЛ

Засновано в БЕРЕЗНІ 1991 року

П'ятниця, 13 червня 2008 року • № 65 (2017) • Ціна вільна

## ШВЕЙЦАРСЬКИЙ ГОДИННИК ЗУПИНИВСЯ



UEFA  
**EURO2008**  
Austria-Switzerland



### ГРУПА "А"

ГРУПА "А"					В	Н	П	М	О
ПОРТУГАЛІЯ		3:1	2:0		2	0	0	5-1	6
ЧЕХІЯ	1:3			1:0	1	0	1	2-3	3
ТУРЕЧЧИНА	0:2			2:1	1	0	1	2-3	3
ШВЕЙЦАРІЯ		0:1	1:2		0	0	2	1-3	0

### ГРУПА "D"

ГРУПА "D"					В	Н	П	М	О
ІСПАНІЯ			4:1	1	0	0	4-1	3	
ШВЕЦІЯ		2:0		1	0	0	2-0	3	
ГРЕЦІЯ		0:2		0	0	1	0-2	0	
РОСІЯ	1:4			0	0	1	1-4	0	

Наш сайт в інтернеті [www.ukrainian-football.com](http://www.ukrainian-football.com)

Передплатити «Український футбол» на кожен наступний місяць можна до 10 числа попереднього. Тобто на серпень — до 10 липня.



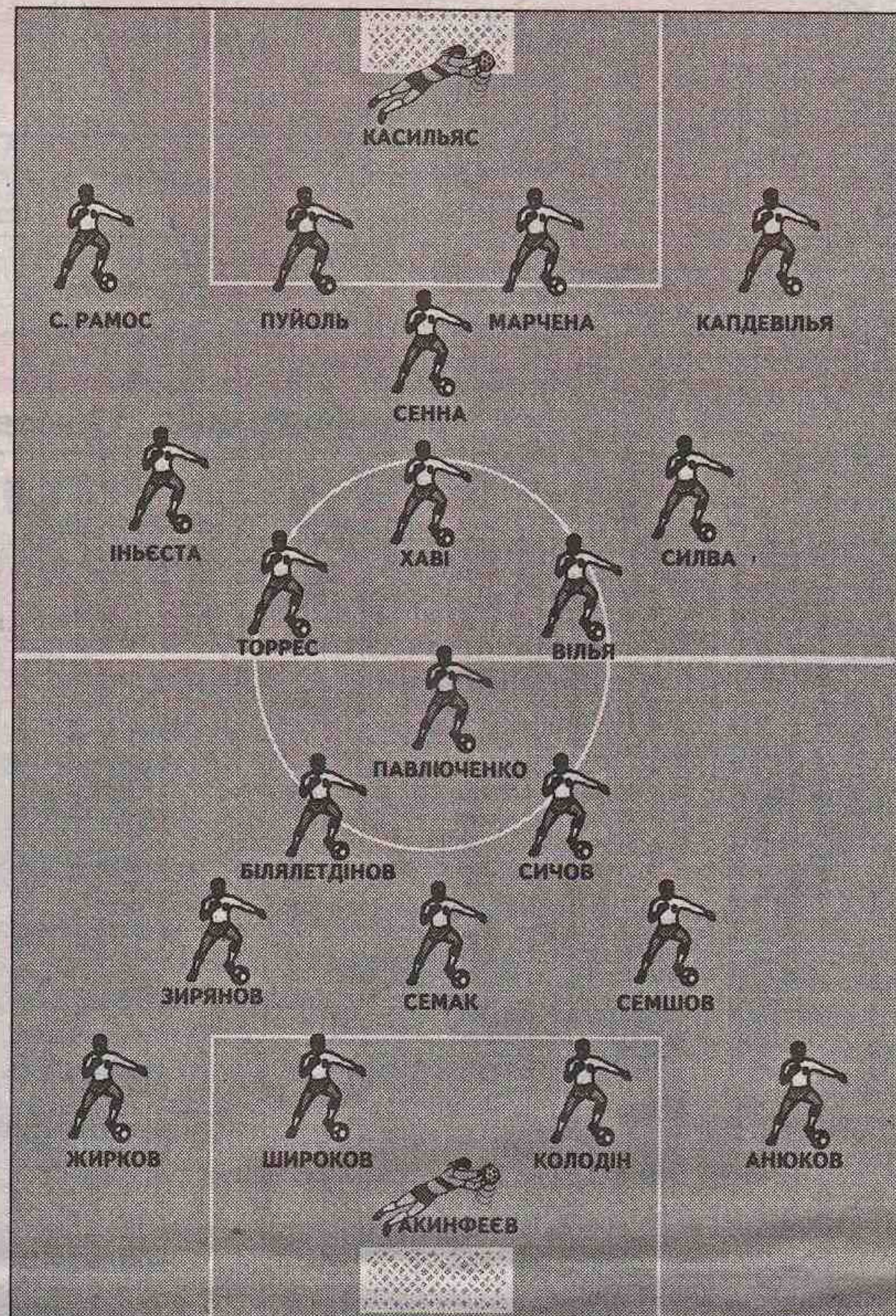
# АРАГОНЦІ ГУСЕЙ НЕ ПОЛЮБЛЯЮТЬ

	ІСПАНІЯ	4	1	РОСІЯ	
<p>Касильяс Марчена Пуйоль Капдевілья Серхіо Рамос Іньєста (Касорла, 63) Хаві Сенна Давид Силва (Хаві Алонсо, 77) Вілья Фернандо Торрес (Фабрегас, 54)</p>		<p>1:0 Вілья (20) 2:0 Вілья (44) 3:0 Вілья (75) 3:1 Павлюченко (86) 4:1 Фабрегас (90+1)</p> <p>10 червня, 19.00. Інсбрук. "Тіволі-Ной"</p> <p>К.Плаутц (Австрія)</p>		<p>Акинфеев Колодін Широков Аноков Семак Білялетдінов Зірянов Жирков Семшов (Торбинський, 57) Павлюченко Сичов (Бистров, 46; Адамов, 70)</p>	
<p>Палоп Рейна Альбіоль Фернандо Наварро Арбелоа Серхіо Гарсія Гуіса Хуаніто Де ла Ред</p>		<p>□</p> <p>■</p>		<p>Габулов Малафеев Василь Березуцький Олексій Березуцький Янбаєв Ігнашевич Саєнко Олег Іванов</p>	
Луїс АРАГОНЕС				Гус ХІДДІНК	

того у ворота збірної Росії м'яча в стартовому для обох команд матчі Євро-2008. Упевненість рульового іспанської команди базувалася, в першу чергу, на наявності дуету висококласних форвардів. "У нас є Вілья та Торрес. Вони дуже швидкі, у них багато прекрасних якостей, і вони вміють забивати, — зауважив Арагонес. — Так що збірній Іспанії буде складно закінчити матч, не забивши жодного гола".

І знаєте, справді цей тандем форвардів, за підсумками першого туру, виявився найкращим, і, головне, найефективнішим. Що найбільше впало в очі, так це те, що вони взаємодіють, немов грають в одному клубі, а радіють кожному забитому голу, створеному разом, наче вони найкращі друзі з дитинства. У всіх чотирьох голах дуєт нападників взяв безпосередню участь.

Стартові хвилини матчу пройшли під акомпанемент росіян. На лівому фланзі господарював Юрій Жирков і до кінця матчу так його нікому і не віддав, Жирков постійно залишав у дурнях ключового



## ДО ГРИ

Останній успіх піренейської країни датований далеким 1984 роком, коли іспанці стали володарями срібних медалей європейського чемпіонату, поступившись у вирішальному матчі господарям турніру, збірній Франції. Після того успіху каменем спотикання стає стадія чвертьфіналу, яку вони не в змозі подолати до сьогоднішнього дня. Чемпіонати світу 1986, 1994, 2002 років, континентальна першість 1996, 2000 рр. — у кожному з цих турнірів іспанська команда лише входила до числа восьми сильних команд.

Цікаво, що попередню першість континенту — Євро-2004 — росіяни та іспанці також починали зустріччю один з одним. Тоді, 12 червня 2004 року, в португальському Альгарве збірна Росії поступилася з рахунком 0:1, пропустивши м'яч після удару Карлоса Вальєрона на 60-й хвилині. Утім, та перемога іспанцям не допомогла, і вони, як і росіяни, залишили турнір, не зумівши вийти до чвертьфіналу.

У нинішніх складах збірних є шість безпосередніх учасників тієї зустрічі чотирирічної давності. У збірній Росії це Дмитро Сичов, який вийшов тоді на заміну, а у іспанців — воротар Ікер Касильяс, оборонці Карлос Пуйоль і Карлос Марчена, півоборонець Хаві Алонсо та нападник Фернандо Торрес.

## ТАКТИКА

Стартові склади обох команд практично були відомі задовго до початку матчу. Іспанці на передматчевому тренуванні награвали схему з двома форвардами Вільєю та Фернандо Торресом, яким з флангів допомагали Інєста і Давид Силва. У середині поля розташувалися Хаві та Маркос Сenna, а от Фабрегас і Хаві Алонсо залишилися на лаві запасних. У складі російської команди були сумніви лише по одній позиції — правого півоборонця, на яку претендували Володимир Бистров та Дмитро Сичов. Нападник "Локомотива" за



Ой, молодець, дай же я тебе поцілую!

два дні до гри отримав невелику травму на тренуванні, але Хіддінк виставив в основі саме його. За відсутності травмованого Павла Погребняка та дискваліфікованого Андрія Аршавіна альтернативи в лінії атаки не було у Павлюченка.

## ГРА

Головний тренер збірної Іспанії Луїс Арагонес заявив, що його підопічні не підуть з поля без заби-

бека "Реала" Серхіо Рамоса, але, як-то кажуть, один у полі — не воїн. Хоча до пропущеного м'яча усі гравці Хіддінка виглядали єдиним цілим, захопили центр полі, і володіли відчутною перевагою.

Аж раптом Широков вирішив поекспериментувати і помилився при передачі, після чого іспанці в одну мить доставили м'яч Торресу. Фернандо, здавалося, програв боротьбу Колодін, проте московський динамівець не зміг розрядити ситуацію. М'ячем знову заволодів Торрес і віддав пас на набагаченого Вілью, який розстріляв порожні ворота. Безглуздий гол збив з пантелику росіян. Але ненадовго.

Сичов пройшов правим краєм і направив м'яч низом у штрафну. Семшов хитромудро пропустив м'яч Зірянову, який "ніжним" ударом влучив у стійку. Після невеликого затишшя Павлюченко потужним ударом з лівої ноги перевірив на міцність поперечку, проте свисток австрійського арбітра Конрада Плаутца пролунав на мить раніше — нападник "Спарта-

ка" штовхнув суперника перед тим. А через хвилину команда Арагонеса подвоїла свою перевагу. Швидка контратака закінчилася пасом Андреа Інєсти врозріз на Вілью, який покотив м'яч між ніг Акинфееву.

На початку другого тайму хитромудрий Арагонес знімає одного свого форварда і підсилює центр поля Фабрегасом. Це був переломний хід у грі, адже після того дружину Хіддінка було не впізнати. Заміни, зроблені голландським спеціалістом, революції не зробили, більше того, свіжі футболісти чудили, як могли. Довелося навіть робити зворотню заміну, замість Бистрова вийшов Адамов, але і той запам'ятався лише передачею в нікуди. Взагалі не розумію, чим нападник ФК "Москви" зацікавив Хіддінка. Той же Кержаков, у якому б він ганебному становищі не перебував, удвічі корисніший Адамова. А після того, як стало відомо, що головний голеадор Погребняка не зіграє на Євро, було терміново викликано не нападника, а півоборонця Іванова. Я веду до того, що у Хіддінка НЕМАЄ ким підсилити гру. А це прорахунок голландця, і я думаю, по грі з іспанцями він це і сам зрозумів. А якщо і в подальших матчах Росія зіграє невдало, то Хіддінку пригадають і пітерців Денисова з Файзуліним, яких він вирішив не брати на Євро через брак досвіду виступів за національну команду.

За 15 хвилин до кінця Вілья легко розібрався з Широковим, втретє змусивши суддю вказати на центр. Згодом Павлюченку вдалося "розмочити" рахунок, але це все, на що спромоглися росіяни. У доданий арбітром час чергова контратака піренейців завершилася взяттям воріт. Гол в активі Фабрегаса, який вдало зіграв на добуванні. Зауважу, що Сеск перебував в офсайді, але яка вже тоді була різниця — 4:1.

Валерій ПРИГОРНИЦЬКИЙ.

## ПІСЛЯ ГРИ

Луїс АРАГОНЕС, головний тренер збірної Іспанії:

— Рахунок не зовсім по грі. Безумовно, ведучи з мінімальною перевагою, ми могли пропустити. Натомість ми раптово забили другий гол. Я не говорю, що футболісти перестали виконувати тренерську настанову, але варто було діяти компактніше. У Хіддінка дуже потужна команда, яка чудово підготовлена фізично. Сергій Семак та Костянтин Зірянов сьогодні додали нам чимало проблем. Я замінив Фернандо Торреса не через травми — у нього був дуже довгий і важкий сезон. Я хотів дати йому відпочити, а також випустити ще одного півоборонця, щоб суперникові було складніше атакувати.

Гус ХІДДІНК, головний тренер збірної Росії:

— Якщо люди не бачили матчу, то по результату вони подумають, що збірна Іспанії володіла відчутною перевагою, а у нас не було жодного моменту. Аналізуючи ситуацію без емоцій, потрібно визнати — у нас дуже недосвідчена команда, і в ключові моменти ми самі створювали собі проблеми. Ми відмінно грали до першого гола, а за рахунку 0:1 Зірянов влучив у стійку. Я дійсно вірив, що якщо ми заб'ємо гол за рахунку 0:2, то у нас з'являться шанси виграти. Саме так було в поєдинку із збірною Англії, коли ми також поступалися в рахунку. Проте ми програли, і з цього варто винести урок. Не вистачило досвіду. Не можна припускати таких помилок — ми пропустили другий гол за хвилину до перерви, а потім дозволили іспанцям легко забити третій м'яч.

## Вілья, найкращий гравець матчу

Сміливо можна було віддати приз найціннішого гравця матчу лівому латералю дружини Хіддінка Юрію Жиркову. Але команда програла, а у суперника роззабивався Вілья. Перший хет-трик на Євро-2008 і все цим сказано.



## ГОРІХИ ЛЕДЬ НЕ ЛУСНУЛИ

	ГРЕЦІЯ	0	2	ШВЕЦІЯ	
Нікополідіс Сейтаридіс Деллас (Аманатидіс, 70) Басинас Харистеас Карагуніс Торосидіс Кириакос Гекас (Самарас, 46) Антцас Кацураніс		0:1 Ібрагимович (67) 0:2 Ханссон (72)  10 червня. 21.45. Зальцбург. "Зальцбург Вальс-Зіценхайм".  М. Бузакка (Швейцарія)		Ісакссон М. Нільссон Мелльберг Ханссон Александрссон (Стор, 74) А. Свенссон Льонгберг Ібрагимович (Ельмандер, 71) Х. Ларссон Д. Андерссон Вільгельмссон (Розенберг, 78)	
Халкіас Цорвас Пацацоглу Спіропулос Яннакополус Вінтра Салпінгидіс Гумас Циоліс Ліберопулос		Харистеас (1) Сейтаридіс (51) Торосидіс (61) 		Шаабан Віланд Ліндерот Майсторович Гранквіст Кельстрем С. Ларссон Ольбак Дорсін	
ОТТО РЕХАГЕЛЬ				Ларс ЛАГЕРБЕК	

## ДО ГРИ

Перед матчем зі скандинавами наставник еллінів Отто Рехагель вперто називав свою команду аутсайдером європейського форуму, а точніше, погоджувався з тим, що до його команди так ставляться. Справді, коли ти наперед називаєш себе птахом невисокого польоту, легше потім набирати висоту. Так було минулого європейського чемпіонату, і греки тріумфували. Такий тон спробували вони задати і на нинішньому турнірі. Та вже цього разу від греків чекали меншого — все-таки час іде, склад команди змінюється. До того ж, суперники вже вивчили "вискочок" 2004. Однак звання чемпіонів Європи так просто не дається, і вантаж здобутків все одно залишається — у складі греків на поле проти шведів вийшли відразу шість гравців, які у фінальному матчі Євро-2004 проти господарів турніру — збірної Португалії завоювали золоті медалі. Отож рахуватися з тим, що перед ними серйозний суперник скандинавам доводилося.

Скільки не намагався пригадати — останнім часом греки зі шведами на офіційному рівні не зустрічалися. Та ось цікава деталь: виявляється скандинави не можуть виграти у еллінів аж вісімдесят вісім років! Відколи це такі стосунки тягнуться? Виявляється, ще в далекому 1920-му році на Олімпійських іграх в Антверпені шведи були розгромлені греками аж 9:0. Навряд чи вікінги думали про якусь помсту, готуючись до матчу. Думати доводилося про інше: результат матчу був на вагу золота, адже в залежності від нього практично визначалися шанси тієї чи іншої команди на вихід з групового турніру. Тренерському штабу Ларса Лагербека було над чим полатати голову — до останнього часу було не визначено, чи зможуть вийти на поле Златан Ібрагимович, Тобіас Ліндерот та Фредрик Льонгберг.

## ТАКТИКА

На поєдинок проти греків Златан Ібрагимович таки вийшов у стартовому складі. Як хороший подразник стояв перед Златаном той факт, що за свою збірну він не забивав ось уже два з половиною роки, ще з жовтня 2005-го. От за "Ювентус" чи за "Інтер", будь ласка... У голкіпера збірної Греції Антоніоса Нікополідіса теж до звітного поєдинку була безголева серія у фінальних частинах Євро, яка тривала 373 хвилини. Та є нюанс — греку від його серії було куди приємніше. Інша справа, що його шведський опонент і свою, і його серії перервав на 67-й хвилині матчу.

Отто Рехагель, знаючи про можливість пари шведських форвардів,

відрядив на боротьбу з ними трьох центральних захисників. Загалом же грецький наставник наситив лінію оборони, виставивши у її складі бійців, які пройшли на полях вогонь, воду і мідні труби, а акцент, як і минулого європейського чемпіонату, зробив на грі від оборони, на швидкі контратаки. Його візаві Ларс Лагербек, навпаки, побудував гру з розрахунку на атакуючий футбол — класика жанру: 4-4-2.

## ГРА

Нудна, якщо відверто. Мабуть, чи не найнудніша з усього першого туру. Багато боротьби, здебільшого в центрі, двох однакових, за потенціалом, команд.



Щойно м'яч влетів поміж ніг Нікополідісу.

Темп команди задали непоганий, але гнучкості, притаманної португальцям, німецької раціональності, іспанської віртуозності і французького шарму командам не вистачало. Хоча ні, німецька раціональність у діях підопічних Отто Рехагеля відчувалася, але коли вона на полі сама заради себе — кому це цікаво?

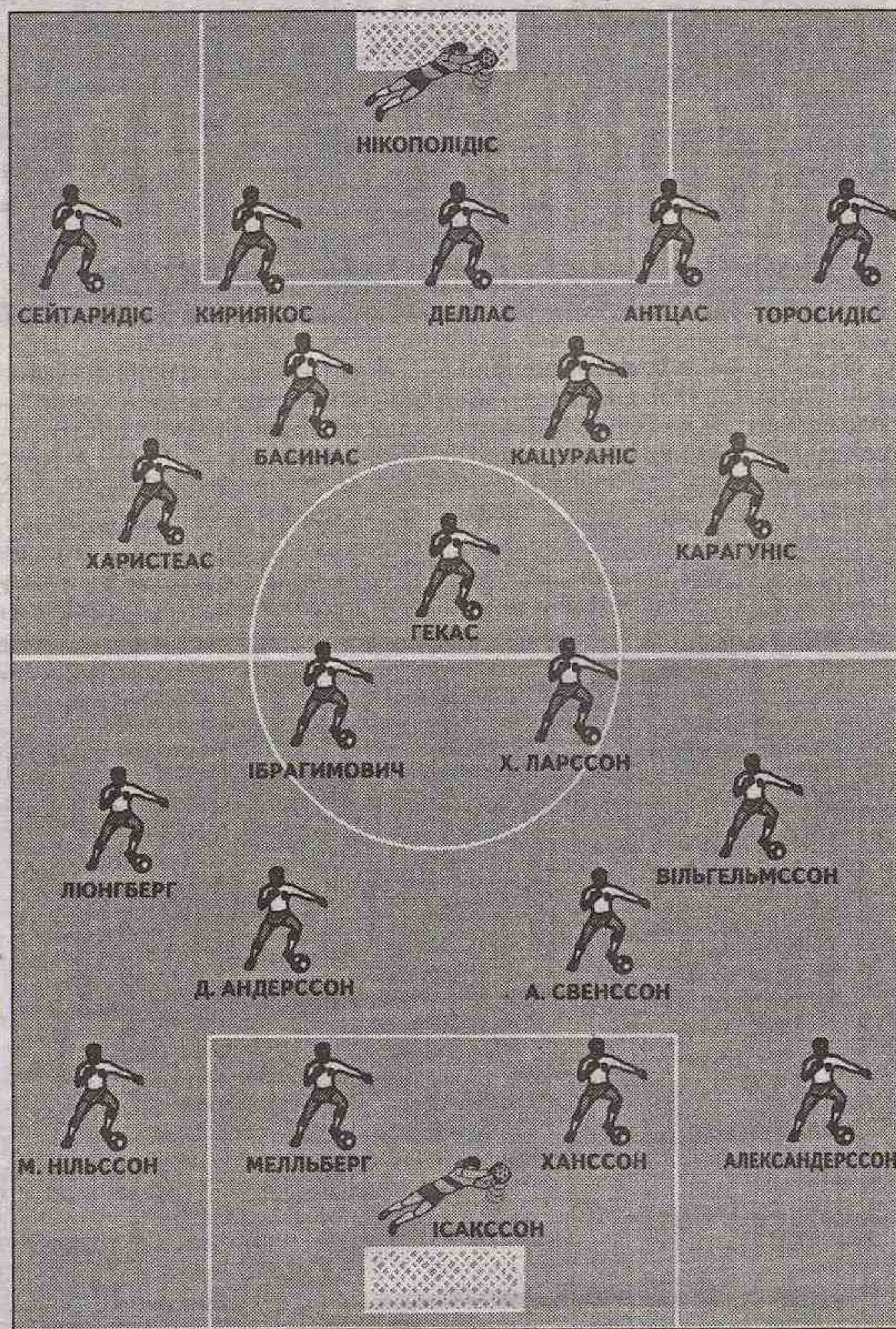
Греки зараз не ті (а чи могло бути інакше?). Широ кажучи, не ті зараз і шведи. Отож, на жаль, матч двох, хоч і не посередніх, однак сіруватих команд особливого естетичного задоволення не приніс. Підопічні Рехагеля грають у той же футбол, що і чотири роки тому, ось тільки бійці постаріли, а юних орлів поки немає.

Яскравих подій у матчі було небагато, шведи бігали швидше, від того візуально епіцентр подій знаходився біля воріт Нікополідіса. Греки ж сподівалися на контрата-

ки. Зрідка чемпіони Європи нагадували про свій статус спалахами індивідуальної майстерності, як от, наприклад, Харистеас, котрий продерся крізь гущавину оборонців збірної Швеції, чим викликав захоплення.

Шведи не лише запропонували вищі швидкості, вони ще й побудували свою гру низом. А це для високих на зріст оборонців грецької збірної, які впевненіше почувають себе на другому поверсі, було проблематичніше. Хоча досвід є досвід. І, часом, елліни демонстрували просто-таки дивовижну і захоплюючу манеру гри в обороні. В міру спокійно, в міру холоднокровно греки нейтралізували "пожежі" біля воріт Нікополідіса. В той же час, не можна не відзначити і прагнення шведів забити гол. І хай робили вони це не за рахунок нагних, красивих комбінацій, а методом трактора, який лізе через бур'яни, все ж у бажанні виграти скандинавам не можна було відмовити. Загалом же поєдинок проходив у силовій боротьбі. Футболом майже не пахло.

У другому таймі картина на полі не змінилася. Збірна Греції продовжувала діяти від оборони, хоча могла пропустити вже через три хвилини після перерви. Ніклас Александрссон відмінно передачу вивів на оперативний простір Крістіана Вільгельмссона — той обіграв Нікополідіса, проте запустив м'яч над поперечиною. Шведи продовжували давити, і Рехагель вирішив відповісти, випустивши Самараса. Але проблем в атаці від цього менше не стало. Зусиль одного Карагуніса було замало. Центр поля, як і раніше, залишався за шведами, а у греків були величезні проблеми з першим пасом. Пам'ятається, на минулому єврофорумі елліни не



кам, вони відразу пішли вперед, намагаючись забити хоча б гол престижу. Зовсім не в тому дусі, який намагався нам донести коментатор матчу, мовляв, змирилися, втомилися. Якраз — ні. Інша справа, що сил та часу вже не вистачило.

Олексій КОМАРОВСЬКИЙ.

## ПІСЛЯ ГРИ

Отто РЕХАГЕЛЬ, головний тренер збірної Греції:

— На жаль, деякі футболісти зіграли не так добре, як я від них чекав. Вони старалися, але цього виявилось недостатньо. Мені не сподобалося, що четвірка наших захисників так часто передавала м'яч один одному — можна зробити одну або дві таких передачі, але потім треба йти вперед.

Ларс ЛАГЕРБЕК, головний тренер збірної Швеції:

— Грати з греками завжди нелегко, і ми віддали багато сил, щоб не дати опонентові розгорнутися. Я передбачав, що греки гратимуть в п'ять захисників — наш дует форвардів в особі Ібрагимовича і Ларссона повинен був викликати у них повагу. До цього ми і готували гравців.

## Златан ІБРАГИМОВИЧ, найкращий гравець матчу

"Істинний швед" Златан Ібрагимович вніс у прямолінійність дій своєї команди різноманітність — немов цвіркунчик, шукаючи шпаринку до воріт суперника. Златан своїми діями викликав лише захоплення — габарити ж у хлопця, дай, Боже! Дісталось, щоправда, цвіркунчику трохи й на горіхи. Точніше, вибачте на слові, по горіхах. В одному з епізодів Георгіос Карагуніс добряче дав по тому місцю, яке серед чоловіків йменується не інакше, як предмет гідності.





# ХТО ПОЦІЛУЄ ФРАНЦУЗІВ, АБО СКІЛЬКИ КОШТУЄ СИР ДЛЯ СХІДНОЇ ЄВРОПИ?

За великим рахунком, перший тур європейської першості ніяких сенсацій не підніс. Хіба що розгромна поразка чемпіонів світу — італійців від збірної Голландії. Та в таких матчах, коли зустрічаються суперники такого класу, говорити про сенсацію не доводиться. Голландці першими

У матчі португальців з турками запам'яталося лише одне — підключення до атаки центрального захисника — Пепа. А Криштіану Рональду відіграв так собі — нічого особливого. Може, видихнувся за сезон в Англії. Шкода буде не побачити його у всій красі. Утім, Португалія пе-

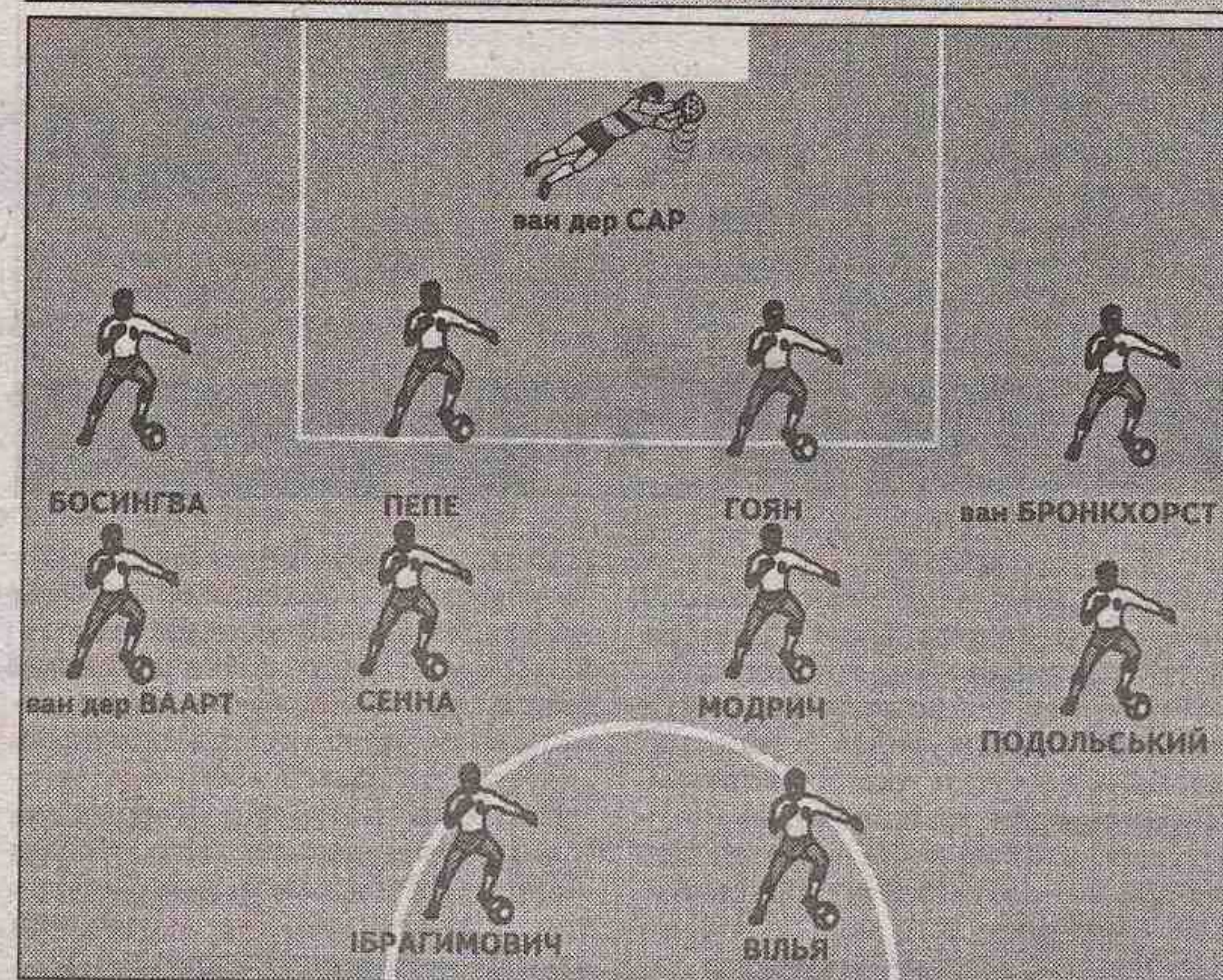
ремогла на класі, ще раз підтвердивши, що є одним із головних претендентів на перемогу.

Те ж зробила і Німеччина — легко й невимушено. Як не намагалися поляки дістати поціновувачів пива — не вдалося. Принаймні, на полі. А поза полем статистика сумна — заарешто-

Давид ВІЛЬЯ — найкращий гравець першого туру.



## СИМВОЛІЧНА ЗБІРНА ПЕРШОГО ТУРУ



вано семеро фанів з тих, що приїхали офіційно, і 140 тих, що неофіційно. Дивлюся на цю збірну Польщі та й думаю: несправедливе було все-таки жеребкування до збірної України. Якби ми потрапили на це Євро, то грали б точно не гірше поляків та австрійців (на цей момент для мене це дві найслабші збірні турніру). Щодо хорватів, сказати щось конкретне дуже важко. Можна лише констатувати — "шашечки" не змогли налаштуватися на Австрію і дозволили їй у другому таймі витворити все, що заманеться.

Від матчу Румунія — Франція щось подібне очікувалося.

Французи ніколи не були командою, яка може когось рознести, а дії румунів у захисті надзвичайно сподобалися — чітко, без паніки, без тупих виносів. Скажу про ще одне "школа". Школа, що підопічні Піцурке потрапили в таку складну групу. Тепер дружно чекаємо на наступний матч французів — може, за цей час їх уже хтось встиг поцілувати, і вони з потворної жаби перетворилися на сексі-царівну з плейбойськими формами. Дай, Боже! Кому ж від цього гірше?

Іспанці, незважаючи на велику перемогу над росіянами, не сподобалися. Вірніше, матч вийшов гарний, але нападники Кортеса були, як завжди, — дуже симпатичні, елегантні, вишукані та, на жаль, легкодоступні (чи не на жаль?). Те, що робили росіяни із захистом піренейців, важко висловити і не вистачить навіть "Камасутри", аби передати різноманітність поз. Хоча захист росіян був ще гіршим — звідси й купа голів.

Греки та шведи видали на-гора найнудніший матч на турнірі. Поки що... І лише Ібрагімович порадував парочкою традиційних для себе кульбтів. Тут індійський бестселер теж відпочивав.

Олександр ОЗІРНИЙ.

## БОМБАРДИРИ

Вілья (Іспанія) — 3  
Подольський (Німеччина) — 2  
Ібрагімович  
Ханссон (обидва — Швеція)  
Павлюченко (Росія)  
Сверкош (Чехія)  
Пепа  
Рауль Мейрелеш (обидва — Португалія)  
Модрич (Хорватія)  
Фабрегас (Іспанія)  
ван Нистельрой  
Снейдер  
ван Бронкхорст (усі — Голландія) — 1

...а в Швейцарії знову йдуть дощі...  
Кожен третій матч проходить в «мокрих» умовах.



забили, а італійці — попливли. Могло бути й навпаки. А за грою любителів спагетті були нічим не гірші за любителів розслабитися. Як ми вже писали в звіті, у Донадоні якісь дивні пріоритети в сенсі підбору гравців. де Росія та Перотта — на лаві запасних, натомість, тріо гравців "Мілана", який провалив сезон, на полі. Цікаво дочекатися наступного матчу італійців і подивитися, чи зробить якісь висновки Донадоні.

А так вийшло, що 2008-го, як і 2004-го, "помаранчеві" здобули перемогу над "синьо-білими".

Матч-відкриття видався за рахунок таким, якими ми звикли бачити всі матчі-відкриття — 1:0. Але гру нудною не назвеш. Та якщо досвідчені чехи намагалися перевести гру в повільніше русло, то молоді швейцарці лізли вперед за що і поплатилися. Образлива поразка для господарів. Сподіваюся, чехи не злопам'ятні, а ринкові відносини візьмуть своє і постачання сиру в Східну Європу не припиняться. Хоча для господарів турніру ця поразка не була найбільшою прикрасою. У крайньому разі, з точки зору довгострокової перспективи, важка травма Фрая набагато більший удар. В унісон з нападником плакала вся Швейцарія...



# «КРАЩИХ ЗА НІМЕЧЧИНУ НЕМАЄ»

## Австрія



Наставник збірної Австрії Йозеф Хіккерсбергер заявив, що нападник його команди Лінц демонструє дивовижну працездатність.

“Я був здивований, коли побачив, що він тренується, незважаючи на проблеми зі здоров'ям. Гравець розуміє, що існує конкуренція за місце в основі”, — заявив герр Йозеф.

Нагадаємо, що в першому матчі Лінц нічим не запам'ятався й був замінений на 73-й хвилині на Романа Кінаста, який вніс пошвавлення до гри.

## Греція

Запасний голкіпер збірної Греції Константінос Халкіас може пропустити два матчі групового етапу, що залишилися, через пошкодження руки, якого він зазнав на тренуванні.

Під час заняття минулої середи 34-річний голкіпер травмував мізинець лівої руки і, за попередніми прогнозами, пропустить тиждень. Таким чином, він не зіграє за греків у матчах групи “D” із Росією та Іспанією. Дублером Антоніоса Нікополідиса стане Александрос Цорвас, який раніше не виступав за збірну.

Зате захисник Параскевас Антцас близький до повного відновлення від незначної травми литкового м'яза.

## Іспанія

Іспанський нападник Давид Вілья, забивши у ворота росіян три голи, вписав своє ім'я до футбольної історії. До нього подібне в матчах фінального етапу європейської першості вдавалося тільки шістьом гравцям.

Дітер Мюллер, Клаус Аллофс, Мішель Платіні (двічі, причому на одному чемпіонаті), Марко ван Бастен, Сержіу Консейсау та Патрік Клуйверт відзначалися хет-триками у матчах фінального етапу ЧЄ.

Утім, і тут не обійшлося без казусів. Вілья так радів голу, що зламав палець. На щастя, палець на руці, і це пошкодження не завадить йому продовжити свої виступи на чемпіонаті. Як виявилось, тріщина у вказівному пальці правої руки була отримана Давидом Вільєю під час святкування його першого м'яча.

Форвард «Валенсії» якимось

невдало почав обніматися з Фернандо Торресом. Палець заплутався в футболці нападника “Ліверпуля”, й був пошкоджений.

Довелося робити рентген, який підтвердив наявність тріщини в пальці гравця. Проте це пошкодження не завадить авторів першого й поки єдиного хет-трика на чемпіонаті зіграти в суботу проти збірної Швеції.

## Італія

Півзахисник скуадри адзурри Андреа Пірло підняв питання щодо тактики гри своєї команди. “Безумовно, турнір почався для нас невдало. Проте наступні поєдинки ми бажаємо провести інакше й добитися прийняттого результату”, — констатує Пірло.



Багатьох здивувало рішення тренера випустити з перших хвилин Амброзині, а не Де Россі. “Якби на полі був Де Россі, ми б мали більше варіантів ведення атаки. Але є 23 гравці, і є тренер, який вибирає найкращий, на його думку, варіант”, — зазначив Пірло. — Ми намагалися грати широко, розірвати оборонні ряди суперника. Це вдавалося погано до виходу на поле Гроссо. Вони з Дзамбротто добре діяли на флангах. Ймовірно, такі зміни потрібно було провести раніше. Тепер же головне проаналізувати матч і не повторювати помилок в наступних зустрічах.

## Польща

Півзахисник збірної Польщі Лукаш Піщек пропустив матч із австрійцями через травму гомілки.

Піщек був викликаний на місце травмованого Якуба Блашиковського й виходив у другому таймі поєдинку проти Німеччини. Минулої середи на тренуванні він зазнав пошкодження.

“Тут немає нічого дивовижного. Піщек повернувся з відпустки і його відразу стали навантажувати нарівні з іншими гравцями”, — говорить колишній голкіпер збірної Польщі Ян Томашевський.



## Росія

Днями нападник збірної Росії й петербурзького “Зеніту” Павло Погребняк був прооперований з приводу надризу лівого меніска у Мюнхені в клініці доктора Айнхорна.

Всі витрати на операцію взяв на себе петербурзький клуб, а рішення про хірургічне втручання ухвалювалося спільно з лікарями команди.

Якийсь час Погребняк пробуде в Мюнхені, а потім буде вирішено, чи проходили курс реабілітації там же, чи відправитися до Петербурга або повернутися до Австрії, де зараз на Євро-2008 перебуває його сім'я.

Мюнхенський “Байєрн” у переговори із “Зенітом” з приводу придбання Погребняка поки не вступав. Втім, позиція керівництва чемпіонів Росії однозначна: розлучатися з одним зі своїх провідних гравців клуб не має наміру.

## Румунія

Нападник збірної команди Чипріан Марика потрапив до лікарні з травмою голови.

На тренуванні націоналки колишній форвард донецького “Шахтаря” серйозно зіткнувся з Маріусом Нікулає.

“Він пройшов декілька тестів у госпіталі, після чого йому рекомендували кілька днів від-

починку”, — заявив представник збірної Пол Захарія. — “Добре, що матч у п'ятницю. Ми встигнемо подивитися, як проходить відновлення Чипріана”. Сам нападник сподівається повернутися до тренувань якнайшвидше.

## Франція

Наставник збірної країни Раймон Доменек може зробити



чотири зміни на матч проти Голландії.

Минулого понеділка французи зіграли в нудну нічию проти Румунії, й тепер повинні набирати очки в поєдинку з голландцями, які, у свою чергу, обіграли Італію 3:0. “Я вагаюся щодо чотирьох позицій”, — заявив Доменек. — Але це навряд чи буде оборона, оскільки я люблю стабільність”.

Втім, фахівці й журналісти припускають, окрім повернення до стартового складу Патрика Вієйра й Тьєррі Анрі, які пропускали перший матч через травми, зміну крайніх захисників. Замість Саньоля й Абідаля можуть вийти Клерк та Евра.

## Хорватія

Запасні гравці цієї збірної висловили незадоволення рішенням тренера — залишити їх на лаві запасних у стартовому матчі збірної.

“Я сподіваюся, що мене взяли на Євро не в ролі вболівальника, як було чотири роки тому в Португалії”, — заявив нападник “Вердера” Іван Класнич.

20-річний хавбек “Шальке” Іван Ракитич теж видав незадоволену тираду: “Я трохи розчарований тим, що так і залишився сидіти на лавці до кінця матчу з австрійцями. Я приїхав сюди не для того, щоб спостерігати за матчем, а задля участі в поєдинку”.

## Швеція

Правий крайній збірної Крістіан Вільгельмссон вже не зможе допо-

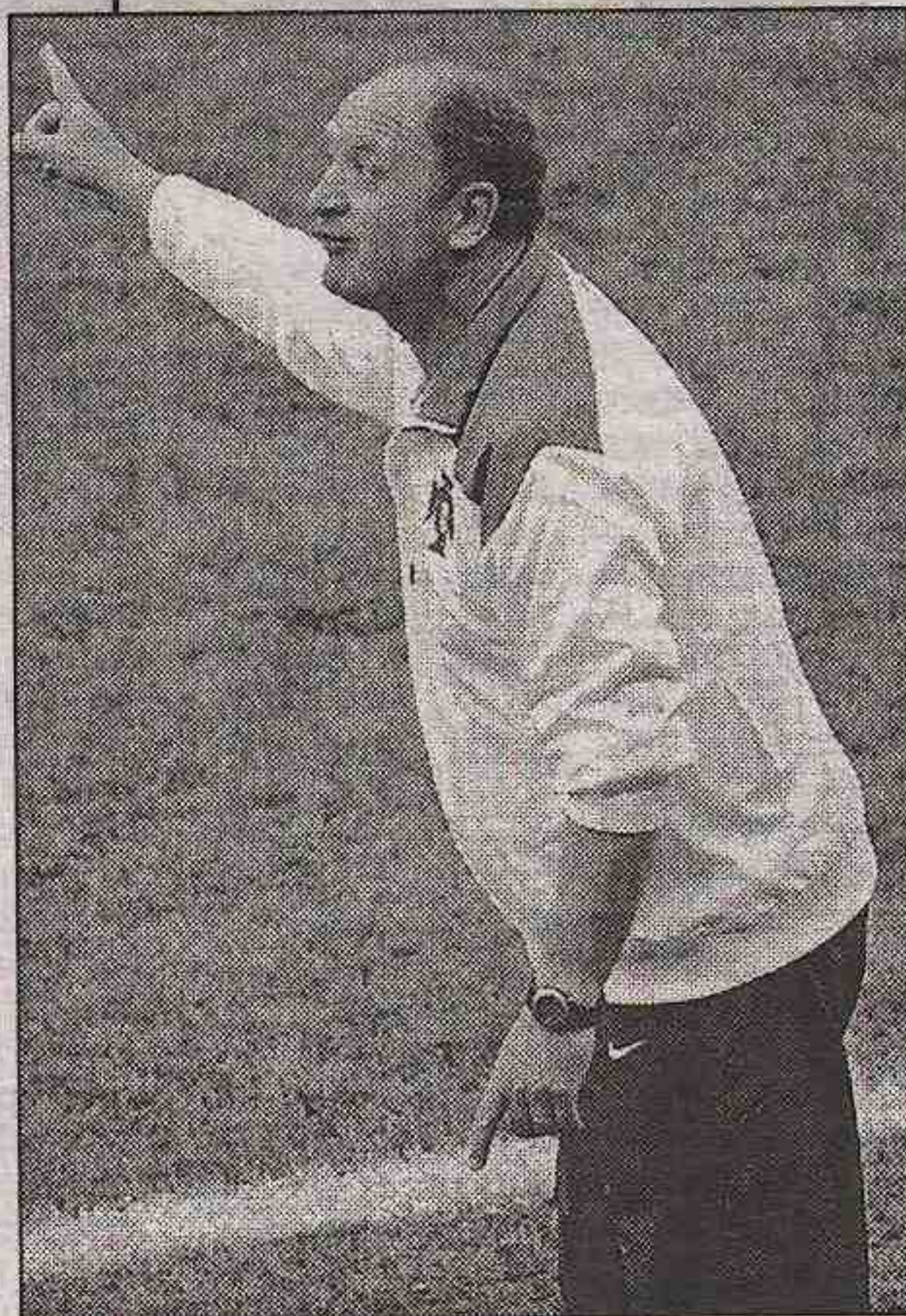
могти своїй команді на цьому турнірі. “У нього травма підколінного сухожилля, й поява Крістіана на полі в матчах збірної неможлива”, — заявив лікар шведів Андерс Валентин.

Також під великим питанням поява в матчі скандинавів з Іспанією ще одного півзахисника — Нікласа Александерссона. Вже відомо, що Вільгельмссон у матчі з Іспанією на правому фланзі замінить Себастьян Ларссон.

## Португалія

Головний тренер збірної Португалії після перемоги над чехами дуже радів і навіть поstarався зробити невеличкий екскурс у майбутнє.

“Ця команда готова до великих звершень. Вона мала багато труднощів, але впоралася з ними, що її тільки зміцнило, — сказав Луїс Феліпе Сколарі. — Ми повинні поважати наших суперників. Якщо йти мемо так по дистанції і далі, то зможемо дійти достатньо далеко. Думаю, що на цьому Євро ми повинні віддати всі сили. Перемогою над збірою Чехії я дуже задоволений. Вона означає, що ми абсолютної точно виходимо з групи. Це історичний момент для порту-



гальської збірної. Мені дуже імпонує те, що мої гравці виходять на поле з повною самовіддачею. Проти швейцарців ми не діятимемо розслаблено. Ми раді бути серед найкращих команд континенту, але лише на цьому ми зупинятися не збираємося”.

Також Великий Філ, який після закінчення чемпіонату очолює “Челсі”, схилив голову перед збірою Німеччини, яку він вважає одним із головних фаворитів турніру. “На цьому чемпіонаті багато хороших команд, але кращих за Німеччину немає. Німці грають зараз дуже добре, і якщо ми рухатимемося далі, ймовірно, зустрінемося з ними у півфіналі. Для того, щоб їх пройти, нам потрібно ще поліпшити свою гру”, — констатував Сколарі.



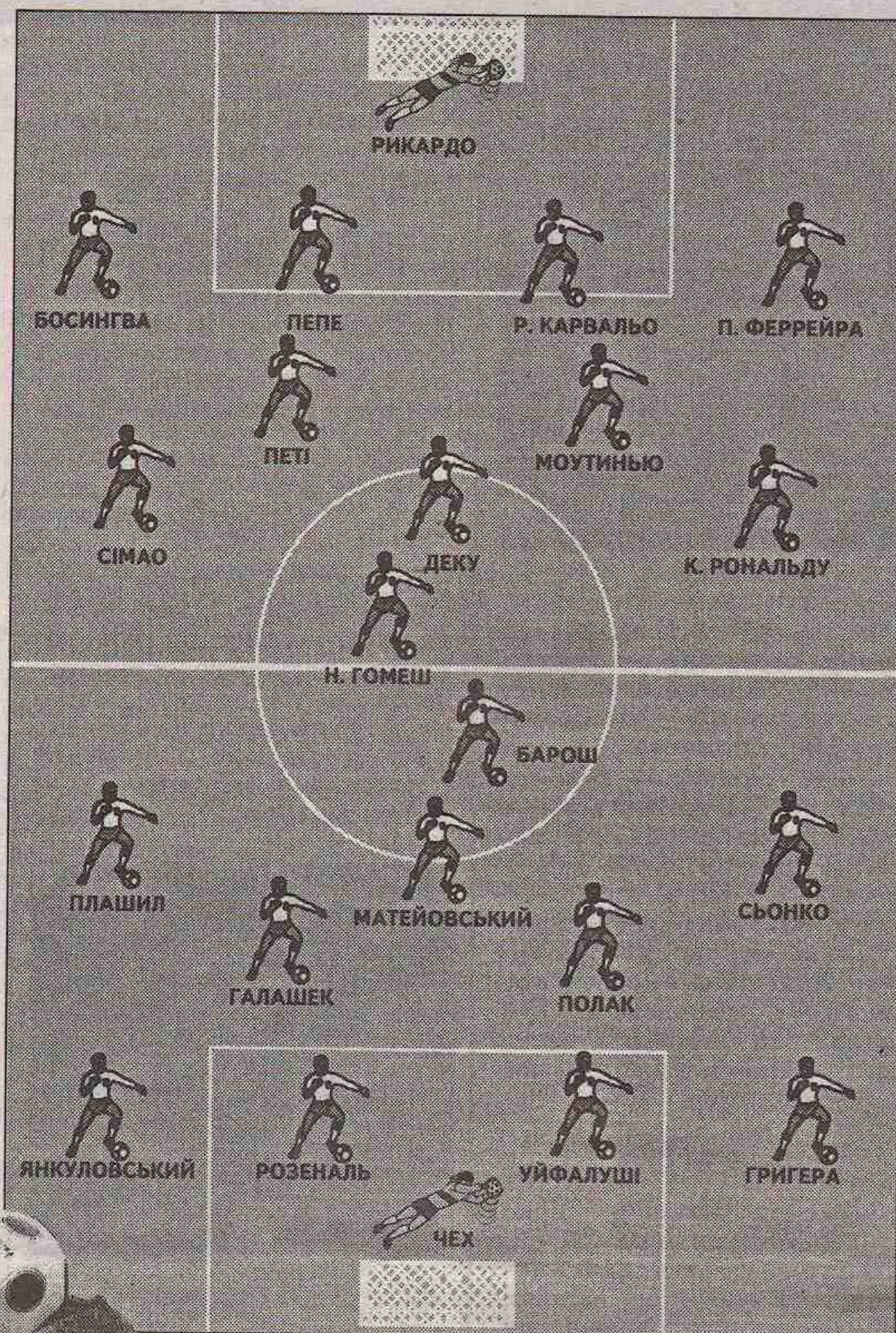


# ПОРТУГАЛІЯ Б'Є НАТУРОЮ!

	<b>ЧЕХІЯ</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>ПОРТУГАЛІЯ</b>	
<p>Чех Григера Уйфалуші Розеналь Янкуловський Галашек (Коллер, 72) Сьонко Матейовський (Влчек, 67) Полак Плашил (Яролім, 85) Барош</p>	<p>0:1 Деку (8) 1:1 Сьонко (17) 1:2 Криштіану Рональду (64) 1:3 Куарежма (90+1)</p> <p>11 червня. 19.00. Женева. "Стад-де-Женев".</p>	<p>Рикардо Босингва Пепе Рикарду Карвальо Паоло Феррейра Петі Жоао Моутинью (Фернандо Мейра, 73) Криштіану Рональду Деку Сімао (Куарежма, 79) Нуну Гомеш (Уго Алмейда, 78)</p>			
<p>Блажек Зітка Ковач Фенін Сверкош Поспех Калдец Сівок Скачел</p>	<p>Полак (23)</p> <p>Босингва (31)</p>	<p>Нуну Руї Патрісіу Бруну Алвеш Рауль Мейрелеш Мігел Жорж Рибейру Велозу Нані Пощига</p>			
<p>Карел БРЮКНЕР</p>		<p>Луїш Феліпе СКОЛАРІ</p>			

передачі пасів із цієї зони на фланги Плашичу та Сьонку. Останні мали забезпечувати м'ячем Мілану Бароша — в даному випадку типового форварда-гарана, але все-таки із вищою технічною оснащеністю проти все того ж Коллера, що допомагає Мілану не настільки залежати від рішення партнерів. Та все ж, у першій половині матчу єдиний номінальний форвард чехів використовувався Брукнером так само як і Ян — тобто основна ціль для навісів.

Португальці так само не відмовились від тактики, до якої призвичаїлись давно: чисельний арсенал передач та маневрених рухів під час контролю м'яча в позиційній атаці; широкий фланговий, іноді із зміщенням в центр, набіг — при контрнативі. Взагалі основний метод побудови гри в цієї збірної майже не змінюється, скільки б і які схеми вони не залучали: 4-3-3, 3-4-3, 5-4-1... Насправді, яка від того різниця, коли чи не кожен із них наділений найвищим індивідуальним рівнем техніки і здатен самотужки вирішити долю усього поєдинку. Гол центрального захисника Пепе — класний приклад цієї істини. Склад же "перших 11", які мали виконувати перелічені функції, Сколарі міняти



удар. Постріл Рональду з ходу метрів із 16 під опорну ногу Чеху, в оточенні 3-4 суперників. Гол!

Кращий шанс вирівняти рахунок був, певна річ, у Лібора Сьонко — після подачі з флангу він пробивав під перекладину, але кіпер португальців блискуче впорався. Вибачайте, таки другий удар у площину з боку чехів. Кількома хвилинами раніше на полі з'явився Рикарду Куарежма. Його появи чекали. Вийшов — і забив. Чехи пішли ва-банк і залишили величезну зону поза себе, в яку ідеально відпасував Босингва, — Рональду і Куарежма опинилися сам на сам з Чехом, й класично його розкатали — 1:3.

**Олексій ЧЕРНИШЕВ.**

## ПІСЛЯ ГРИ

**Карел БРЮКНЕР**, головний тренер збірної Чехії:

— Ми досить довго грали дуже добре, але у результаті поступилися надзвичайно талановитій команді, яка показала свій найкращий футбол. Порівняно з матчем проти швейцарців я зробив дві заміни, приймаючи, таким чином, прагматичне рішення. Сьогодні на полі з'явилося двос новачків, і вони, вважаю, зіграли на "відмінно". Деякі футболісти в цій зустрічі виглядали трохи краще, ніж в матчі зі Швейцарією, але будемо чесними — суперник був сильніший.

**Луїс Феліпе СКОЛАРІ, головний тренер збірної Португалії:**

— Я дуже пишаюся командою і тим, як ми виконали своє завдання і достроково кваліфікувалися в наступний раунд. У минулому ми нерідко створювали собі труднощі. Цього разу у нас нова команда, яка серйозно полегшила собі життя. Це хороший знак. Цього року у нас було кілька непростих періодів, але зараз я знову отримав шанс працювати з командою, і ми навчилися діяти, як єдиний механізм. Присмоно, що гравці вийшли на пік форми, бо це зовсім не обов'язково, коли працюєш з командою урівнями. Треба залишатися реалістами. Ми зрозуміли, що на цьому рівні результат деколи роблять найдрібніші деталі. Сьогодні ми зробили все для перемоги і заслужено виграли.

## ДО ГРИ

Швидкоплинність групової стадії на руку, в першу чергу, тим, хто починає етап з перемоги. Колективи, що підходять до другого поєдинку в квартирі із трьома очками в заліковій таблиці, як показує практика, майже автоматом зараховуються до учасників плей-офф. Принаймні, на відміну від інших, вони нагороджуються безцінною, як для такого рівня турніру, розкішшю — правом хоча б раз помилитися. У середньому другий тур групи "А" мав вирішити, хто скористається цим правом перший — Чехія чи Португалія.

Попри перемогу в стартовому матчі проти швейцарців, про Карела Брюкнера та його підопічних доволі критично висловилися чеська преса. Журналісти безпідставно звинувачували земляків у невизнаності дії їхньої лінії атаки, зокрема, Яна Коллера. І справді, якщо не дивитись крізь пальці, Годзілла дебютний поєдинок на Євро 2008 попросту провалив, не запам'ятовившись там жодним безпечним моментом. Брюкнер і сам був край незадоволений функціональними кондиціями вожака, яскравим підтвердженням чого стали швидка заміна Яна в другому таймі проти швейцарців та, забігаючи наперед, не вихід ветерана в основі проти португальців. Між іншим, людина, на яку були покладені головні сподівання чеської нації! Як би там не було, під час передматчевої прес-конференції на захист командних амбразур вивязався символічній наставник: 69-річний спеціаліст попросив у критиків розуміння ситуації, мовляв, перед своїми підопічними він поставив, як першочергове завдання, дістати будь-яким методом залікові три очки, й вони із цим завданням упоралися. Однак, в цілому, Брюкнер із «майстрами пера» погодився і запевнив, що вже в грі з португальцями вони побажать у його команді зміни на краще.

Насамкинець Брюкнер висловив задоволення обороноздатністю захисної ланки, похваливши її надійність у матчі-відкритті, і додавши, що тактичні прийоми наступного суперника для них передбачені, і будь-який з них не має стати одкровенням. Щоправда, якщо пригадати, скільки після такої "надійності" в захисті партнерів із себе



**Гоп сказали, але не перескочили.**

тією ж Швейцарією рятував Петер Чех, слова Брюкнера по першому пункту так і хочеться оспорити...

А от на адресу Феліпе Скарлі та його «європейських бразильців» ніхто з претензіями не найжджав. Приводу не було. Португалія дуже ефектно розправила з турками, подарувавши і собі, й іншим лише позитивний заряд емоцій купіві першими трьома балами. Новоспечений коуч «Челсі» відзначив перевагу чехів в атлетичних й фізичних аспектах, зате прикрився кращою маневреністю своїх хлопців, котру він і збирається застосувати (вкотре) у випадку контратак.

## ТАКТИКА

У чехів, порівняно із першим матчем на турнірі відбулось всього дві зміни у стартовому складі — Барош замість Коллера та Матейовського замість Яроліма. Що перший, що другий хід тренера зайвих питань не викликає. Долучивши цим самим до Полака та Яроліма хавбека "Редінга", Брюкнер, вочевидь, прагнув розігнати центр своєї середньої лінії, і таким чином пришвидшити процес

сенсу, мабуть, також не було, оскільки проти турків все нормально функціонувало. Тож наставник і не поміняв. При цьому, деякою мірою дивує категорична відмова його команди від флангових навісів, адже Нуну Гомеш цілком придатний для цього нападник-завершувач.

**ГРА**

Перші хвилини проходили за явної переваги португальців. Все, що я описав у тактиці при позиційній атаці, ними виконувалося. Хороший контроль м'яча на чужій половині поля дозволив Португалії міцно тримати в руках нитки гри в цілому. Не минуло й 10 хвилин, як м'яч опинився за спиною Чеха. Трихोдіва-Ка Деку — Рональду — Нуну Гомеш завершується комбінацією "стіночка" першого і останнього перед входом до штрафного майданчика. Увесь розхвалений Брюкнером чеський захист явно дезорієнтований (ще й Розенала ніхто не страхує, коли він програвив ривок Деку), утворюючи по центру вільний "коридор" до воріт, куди й вривається натуралізований бразилець. Чех як не намагається видряпати м'яч з ніг Деку — дарма. Півзахисник розстрілює сітку рикошетом від Уйфалуші, відкриваючи рахунок уже на 8-й хвилині.

У матчі проти швейцарців, аби забити, чехам вистачило першого й останнього удару в площину воріт за увесь матч. Тоді подібний номер пройшов, вони перемогли. Але з португальцями — хіба що на певний час зрівняли рахунок, але ні в якому разі не підсумок гри. Заслуга, швидше, індивідуальна, аніж командна. Найкращий їхній гравець на цьому чемпіонаті, Лібор Сьонко, в результаті прориву і прострілу заробив для

своїєї команди кутовий і сам же із цього кутового забив, замкнувши головою подачу Плашила.

Крім дрібних фолів, нічим іншим чехи до взяття воріт Рикардо не запам'яталися, тоді як їхній опонент методично обстрілював Чеха дальніми і середніми ударами. Кіпер "Челсі", як завжди, на висоті.

Другий тайм розпочався зонайого-стрішим випадком чехів — нарешті, щось виняткове продемонстрував Матейовський, котрий класною передачею знайшов край коу штафрона Сьонка. Лібор прострелив, проте ніхто не зміг замкнути його перспективний пас. При достатньо невисоких швидкостях, португальці заволоділи ініціативою, і стали, що називається, напроцьовувати на гол. Але, знову ж таки, спершу забавити могли чехи! Уйфалуші, після подачі кутового, звісно, Плашила, зробив відмінну скидку-удар на дальню стійку, але Сьонко і Барош тільки завадили один одному дістатися м'яча й переправити його у порожні ворота.

Мінає хвилину, якщо не менше! Широка контратата господарів Євро-2004. Пас з глибини на Деку, котрий знаходиться на лівому краю карного майданчика. Гросмейстерська пауза, поки Рональду відкриться під паралельний пас і коли це стається, йому адресується розкішна передача низом зовнішнім боком стопи прямою під



**ДЕКУ,  
найкращий гравець  
матчу**

На рахунку натура-  
лізованого бразильця  
гол + голеви пас. Дру-  
гий матч поспіль ре-  
зультат Сколарі при-  
носить уродженець ін-  
шої країни. Проти тур-  
ків, забиваю, єдиний  
м'яч нагадує Пепа.



# ЗАБИВАЮТЬ ТУРКИ — ВИЛІТАЮТЬ ШВЕЙЦАРЦІ...

ШВЕЙЦАРІЯ		1	2	ТУРЕЧЧИНА	
Бенальо Ліхтштайнер Мюллер Сендерос Ман'їн Бехрами Інлер Фернандес (Кабаньяс, 75) Барнетта (Фонлантен, 66) Якін (Жигахс, 85) Дердйок		1:0 Хакан Якін (32) 1:1 Семіх Шентюрк (57) 1:2 Арда Туран (90+2)		Волкан Хаміт Алтинтоп Сервет Четін Емре Ашик Хакан Балта Гекдениз Карадениз (Семіх Шентюрк, 46) Тюмер Метін (Мехмет Топал, 46) Мехмет Ауреліо Арда Туран Тунджай Шанлі Ніхат (Казим-Річардс, 85)	
Суддя: Л. Міхел (Словаччина)		11 червня, 21.45. Базель. "Сент-Якоб Парк".		Рюшту Толган Зенгін Гекхан Зан Емре Белозоглу Емре Гюнгер Угур Борал Айхан Акман Сабрі Саріоглу Мевлют Ердінг	
Цубербюлер Якупович Джуру Хюгель Грітінг Шпіхер Деген		Дердйок (56)	Тунджай (31) Хакан Балта (48)	Фатіх ТЕРІМ	
Якоб КУН					

## ДО ГРИ

Отримавши по "баранці" у першому турі, обидва колективи розуміли, що той, хто не набирає очок у цьому турі, автоматично вилітає за борт корабля, що пливе до фіналу Євро-2008. І чомусь вважалося, що швидше цими невдачами мають стати турки, які дуже розчарували в матчі з Португалією. Виявилось, що це просто Португалія така сильна, а на фоні господарів чемпіонату, Туреччина виглядала більш ніж бойовим колективом. Доволі цікаві слова вдалося прочитати перед матчем... Хакан Якін, нападник збірної Швейцарії: "Цей матч буде особливим для мене, оскільки моя сім'я приїхала з Туреччини. У мене багато турецьких друзів, які задоволені бачити такий матч, але вони, звичайно, вболіватимуть за свою команду. Моя мати завжди переживає, коли зустрічаються ці команди, вона завжди говорить про підтримку команд, в яких грають її сини". Транквіліо Барнетта, півзахисник збірної Швейцарії: "Звичайно, нелегко забути подію в Стамбулі три роки тому (відбірковий матч за участю цих команд до кампанії ЧС-2006 року завершився серйозною бійкою між обома командами, тренерським штабом та обслуговуючим персоналом. — Прим. авт.). Але ми прагнемо не зупинятися на цьому. Єдина схожість у тому, що кожна команда

Що ще цікаво, нинішній тренер турків Фатіх Терім, свій перший матч у футболці рідної збірної провів саме проти Швейцарії і тому, мабуть, до цієї команди у нього особливий почуття. Надавав тренера і той факт, що Швейцарія рекордно не могла перемогти уже в своєму своєму матчі у фінальних частинах Євро!

## ТАКТИКА

Все, що треба було вирішити Якобу Куну, це кого випускати замість травмованої зірки номер один своєї команди Александра Фрая. Варіантів було безліч, але зупинився тренер на найпрогно-

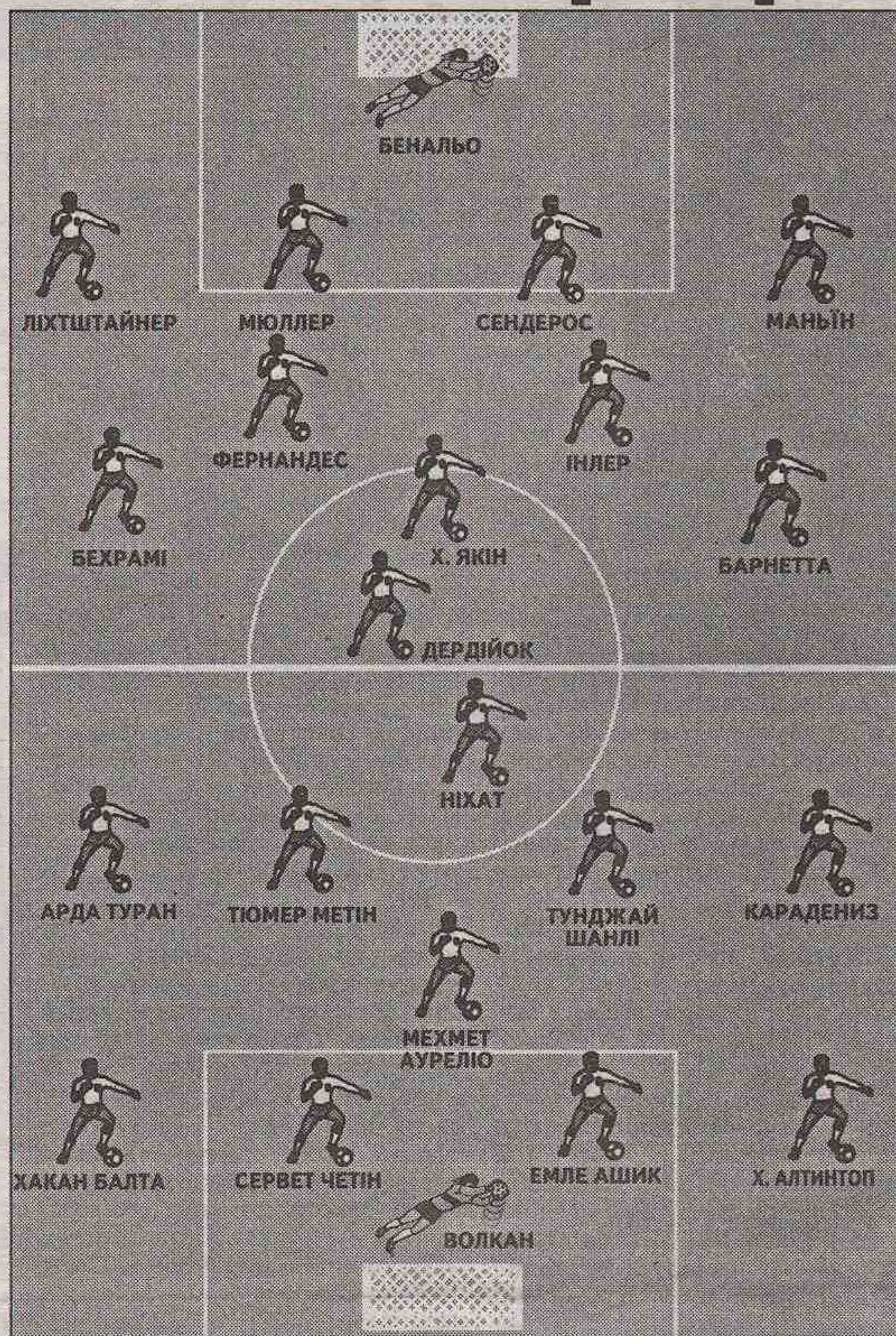
на лаві запасних. А перед матчем Штреллер травмував пах, і виявилось, що вся основна пара нападників у матчі не зіграє!

У турків теж кадрових проблем вистачало — травмовані Гекхан та Емре Белозоглу не могли допомогти своїй команді у такому важливому матчі. Справедливості заради, відзначу, що у турків взаємозамінність на вищому рівні, отже, ці кадрові втрати майже не відчувалися.

## ГРА

Наближаємось до стадіону, і що бачимо? Ми майже стадіону не бачимо, оскільки дощ влупив такий рясний, що у водне поло грати глибоко, але це уже матчі, які відкладати можна тільки тоді, коли атомну бомбу на стадіон скинуть! Тому Міхел дає свисток, а футболісти мокримми бутсами вигрібають м'яча з калюж. Було зрозуміло, що дощ гратиме на руку господарів, які за технікою суперників програють, а от за фізикою та гренадерськими показниками — більш ніж переконливо попереду.

Уже на першій хвилині Патрик Мюллер перервав небезпечний простріл Хакана Балта. Потім Бенальо ледь зупинив м'яч після прострілу Ніхата. Крім того, в одному з епізодів Арда Туран виходив на ударну позицію, але йому перешкодив Тунджай Шанлі. Швейцарці в атаці були дуже пасивні, але в середині тайму команда Куна різко змінилася. Спочатку після гарматного удару Хакана Якіна м'яч на кутовий перевів Волкан. Через хвилину Гекдениз Карадениз за три метри від штрафної збив Людовика Ман'їна. Послідував могутній удар з штрафного Транквіліо Барнетти, але голкіпер турецької команди знову перевів м'яч на кутовий. На 29-й



## ПІСЛЯ ГРИ

Кобі КУН, головний тренер збірної Швейцарії:

— Ми зробили все від нас залежне. Ми мали безліч шансів на перемогу. Спочатку втратили момент збільшити відрив до двох голів, а пізніше, вийшовши троє проти одного, не змогли забити гол. Ми можемо пишатися нашою командою. Наші поразки не пов'язані з тим, що в останні два роки в нас не було серйозних матчів. Ми були добре підготовлені, у суботу ми могли перемогти або, принаймні, зіграти внічию. І сьогодні в нас були гарні шанси. Але не поталанило.

Фатіх ТЕРІМ, головний тренер збірної Туреччини:

— У перерві я молився, щоб дощ припинився. Перед грою думав, що невеликий дощ навіть допоможе нам, але гравці промокли аж до шкіри. Ми повинні були пристосуватися до обставин, що змінилися, змінити тактику. Щасливий, що Семіх Шентюрк, який вийшов на заміну, забив. Він завжди вражає, коли я випускаю його на заміну, і сьогодні він не розчарував мене.

Ця перемога дала нам велику впевненість у собі перед останньою грою зі збірною Чехії. Виграти в такої команди як Швейцарія на її території — дуже непросто.

Микита КРИЛОВ.



Швейцарія ридас...

Хакан Якін забиває перший гол.

хвилині свій перший голеий шанс створила і збірна Туреччини. Після подачі з штрафного Ніхата м'яч від рук Бенальо потрапив у голову Арди Турана, а потім у стійку.

Проте швейцарці продовжували атакувати і незабаром логічно повели в рахунок. Після довгої передачі Філіппа Сендероса по місцю правого інсайда сам на сам втік Дердйок, який проскочив воротаря і прострілив на дальню стійку, де Хакан Якін спокійно вразив порожні ворота. Через дві хвилини Хакан Якін втратив шанс стати головним героєм матчу. Після прострілу Валона Бехрами ветеран швейцарської команди примудрився з двох метрів промазати по порожніх воротах.

У перерві Фатіх Терім зробив логічні заміни, прибравши з поля Гекдениза Карадениза і Тюмера Метіна, випустивши замість них могутніших Семіха Шентюрка і Мехмета Топала. Завдяки замінам, турки перехопили ініціативу. Крім того, нарешті завершилася згубна для турецької команди

злива. Після серії небезпечних атак рахунок зрівнявся на 57-й хвилині. Після флангової подачі Ніхата з п'яти метрів головою пробив Семіх Шентюрк і м'яч від рук Бенальо опинився в "дев'ятці".

Після пропущеного гола швейцарці на деякий час знову активізувалися, подавши кілька кутових, після одного з яких Ман'їн пробив поряд зі стійкою. Незабаром Дердйок з вигідного становища пробив прямо у Волкана. Потім перевага перейшла на бік турецької збірної. На 73-й хвилині після прострілу Тунджая Шанлі по м'ячу не влучив Ніхат, який був перед порожніми воротами. Драматична розв'язка поединку відбулася на останніх хвилинах. Спочатку швейцарці провели дуже гостру контратаку три в одного, але Волкан двічі поспіль парировав удари Хакана Якіна і Рикардо Кабаньяса. А потім після удару Арди Турана м'яч рикошетом від ноги захисника перелетів через Бенальо і опинився в воротах!

Прощай, Швейцаріє. Матч проти Португалії, який уже нічого не вирішує, стане останнім для тренера команди господарів Кобі Куна, якого одразу після матчу змінить Отмар Гітцельдт...



Арда ТУРАН, найкращий гравець матчу

Забив вирішальний гол, подарувавши туркам надію на вихід до чвертьфіналу.

До речі, гол дуже схожий на той, який забив Андрій Шевченко у складі київського «Динамо» в Лізі чемпіонів-07/08 голландському ПСВ.



«Арсенал»

ПІНТУ СТАВ «КАНОНІРОМ»



Минулий тиждень видався для київського «Арсеналу» великим напруженням: керівництво «канонірів» вело таємну боротьбу з керівництвом російських «Крильєв Советов» за 22-річного бразильця Антоніо Августо Жуніора Пінту.

Цьому футболістові російські «Крила» запропонували 4 мільйона євро і трирічний контракт. Проте селекціонери київського «Арсеналу» боролися до переможного кінця. Після переговорів президента «канонірів» Вадима Рабиновича з членом ради директорів «Крил» Германом Ткаченком до Росії вилетів віце-президент «Арсеналу» Віктор Головко, де він переговорив щодо купівлі бразильця. Вже стали відомі їх результати: «Арсенал» здійснив свою мрію трансферного сезону і перехопив бразильця у росіян.

У середу до Києва повернувся віце-президент «Арсеналу» і привіз із собою бразильського нападника. З аеропорту футболіст вирушив до офісу «Арсеналу», де і був підписаний контракт з президентом клубу.

Віце-президент клубу Віктор Головко не став розголошувати суму трансферу бразильця, але сказав, що вдалося знайти особливі аргументи, які влаштували і гравця, і його агента. Також однієї із причин, яка допомогла випередити інші клуби, які полювали за Пінту — це договір, згідно якого, «Арсенал» має придбати ще одного гравця, з яким Пінту грав у парі.

**Антоніо Августо Жуніор Пінту**  
Дата народження — 28 лютого 1986 року. Зріст 182 см, вага — 80 кг. Національність — бразилець. Грав у клубі «Васко да Гама», амплуа — нападник.

«Динамо»

ГАВРАНЧИЧ І ВЕРПАКОВСЬКИС ПОВЕРТАЮТЬСЯ



Відгулявши 24 дні відпустки, гравці «Динамо» зібралися на базі в Кончі-Заспі, де почали підготовку до нового сезону. У першому тренуванні, яке відвідали президент клубу Ігор Суркіс і гендиректор Резо Чохлаєв, взяли участь вісімнадцять гравців. Серед них — Луценко і Ващук, у яких влітку закінчуються контракти з клубом, Михалик, який відновився після травми, також повернені з оренди Лисенко і Саблич. До новачків можна віднести переведених з другої команди оборонців Фартушняка і Порцваню. За індивідуальною програмою займався Гусев. Повернувшись до Києва серб Гавранчич і латвієць Верпаковськіс. Найближчим часом стане відомо, чи надовго вони затримуються в команді.

Певні корективи в підготовчий цикл внесуть низка гравців у національних і молодіжних

збірних своїх країн. Семеро гравців (Шовковський, Несмачний, Мандзюк, Маркович, Кравець, Зозуля, Ярмоленко) приєднаються до команди 16 червня, а представники Африканського континенту взагалі першого числа наступного місяця.

Наступні десять днів футболісти тренуватимуться в Кончі-Заспі, а 21 червня вирушають до Москви, на товариський матч з місцевим «Динамо». Зустріч, призначена на 22 червня, приурочена святкуванню 85-річчя спортивного товариства «Динамо». Після матчу команда повертається до Києва, а 24 числа вилітає до Австрії, де пройде двотижневий тренувальний збір. Ну, а 16 червня «Динамо» зіграє перший контрольний матч. Суперником команди Юрія Сьоміна виступить столичний «Арсенал».



«Карпати»

На замиській базі ФК «Карпати» у Брюховичах відбулись збори команди після відпусток. Почесний президент клубу Петро Димінський представив футболістам нового головного тренера — білоруського 42-річного фахівця Олега Кононова, попереднім місцем роботи якого був тираспольський «Шериф».

За словами Петра Димінського, у новому сезоні перед гравцями стоятимуть доволі високі завдан-

ня. Спортивний директор ФК «Карпати» Юрій Дячук-Ставицький повідомив команди, що на тренувальні збори на оглядини придуть щонайменше 10 футболістів — зокрема, з України, Румунії, Бразилії, Чорногорії. За амплуа — це оборонці та форварди, що логічно, зважаючи на втрати команди у міжсезоння.

Також спортивний директор клубу розповів футболістам про програму підготовки до сезону.

ЗАВДАННЯ — ВИСОКІ

Так, 20 червня основний склад зіграє спаринг-матч проти харківського «Металіста», а дублери зелено-білих вийдуть на офіційний матч другої ліги проти «Нафкома», адже гравці «Карпат-2» у цей час уже відпочиватимуть від сезону.

На угорських зборах команди заплановано три товариські матчі. 30-го червня «Карпати» зустрінуться з місцевим «Уйпештом» (4-е місце у національному чемпіонаті), 5-го липня суперником зелено-білих буде румунський «Пандурій» (12-е місце), нарешті, 10 липня карпатівці поміряються силами зі «Слованом» (Словаччина, 5-е місце). Наступного дня команда повернеться на батьківщину, де готуватиметься до першого матчу прем'єр-ліги, що відбудеться 18 липня.

Після знайомства з новим наставником карпатівці вирушили на тренування. Попрощатися зі своїми вже екс-одноклубниками прийшли гравець донецького «Шахтаря» Микола Іщенко та Сергій Лашенков, який отримав статус вільного агента. Завітав на базу «Карпат» й Микола Лапко, який свого часу грав під керівництвом Олега Кононова у запорізькому «Металурзі».

А тим часом стало відомо: якщо львівський клуб найближчим часом не отримає грошей, то подасте до суду, — стверджує генеральний директор ФК «Карпати» Олександр Єфремов. Як відомо, взимку цього року ФК «Карпати», на умовах повного трансферу, передав права на

Олександр Єфремов, який отримав статус вільного агента. Завітав на базу «Карпат» й Микола Лапко, який свого часу грав під керівництвом Олега Кононова у запорізькому «Металурзі».

Після знайомства з новим наставником карпатівці вирушили на тренування. Попрощатися зі своїми вже екс-одноклубниками прийшли гравець донецького «Шахтаря» Микола Іщенко та Сергій Лашенков, який отримав статус вільного агента. Завітав на базу «Карпат» й Микола Лапко, який свого часу грав під керівництвом Олега Кононова у запорізькому «Металурзі».

А тим часом стало відомо: якщо львівський клуб найближчим часом не отримає грошей, то подасте до суду, — стверджує генеральний директор ФК «Карпати» Олександр Єфремов. Як відомо, взимку цього року ФК «Карпати», на умовах повного трансферу, передав права на



гравців Олексія Сучкова та Віл'яма Рошу Батисту футболістському клубу «Харків». Згідно з існуючими договорами №108 та №208, ФК «Харків» мав повністю розрахуватися з ФК «Карпати» до 15 травня поточного року. Термін минув, але залишилась заборгованість — майже 3 млн. грн.

Кілька разів ми зверталися до харківського клубу, нам обіцяли сплатити борг, але далі слів справа не просувалася, — зазначив Олександр Єфремов. — Тож ми були змушені звернутися до Професійної футбольної ліги України, яка після вивчення обставин зобов'язала ФК «Харків» до 03.06.2008 сплатити заборгованість у повному розмірі. Досі немає ані грошей, ані бажання їх сплатити. Нам би дуже не хотілося розпочинати судовий процес. Тим паче, що ми маємо справу з поважним клубом, який очолює народний депутат України. Віталій Данилов нині виконує обов'язки президента прем'єр-ліги України. Не солідно поводитися так керівнику такого рівня, якому власники клубів довірили тимчасово очолювати прем'єр-лігу.

Якими були подальші кроки ФК «Карпати»?

Згідно процедури ми знову звернулися до президента ПФЛ Равіля Сафіулліна, адже ПФЛ ще досі керує нашим футболом, оскільки прем'єр-ліга лише в стані організації. Повторюю, нам би дуже не хотілося вирішувати цю проблему у суді. Сподіваюсь, ми вирішимо це питання цивілізованими методами. Але якщо нас продовжуватимуть годувати «завтраками», у нас не залишиться вибору.

«Дніпро»

ПРАЦЮВАЛИ З БАЖАННЯМ

Перше тренувальне заняття «Дніпра» сезону-2008/2009 почалося навіть трохи раніше запланованого. Навряд чи хто з дніпрян був проти цього. У ньому взяли участь 25 чоловік: до основної обоїми гравців минулого сезону і талановитої молоді (Євгеній Шахов, Артур Карноза, Лінас Клімавичюс, Павло Пашасев) додалися й ті, хто повернувся з оренди, — брат Павла Максим, Віталій Лисицький і Артем Куслії (перші двоє з Кривого Рогу, а голкіпер — з Охтирки). Перше тренування включало досить інтенсивну розминку і двосторонку на півполю, причому, ворота стояли не на центральній і лицьовій лініях, а на бічних — навпроти. Безумовно, навряд чи такий гри варто надавати якесь велике значення, але нецікаво вона не була хоча б тому, що за «синіх» грав Андрій Воробей, оформивши в першому таймі хет-трик. У другому таймі суперники обмінялися голами, і переможцем з поля пішла «команда Воробей» — 4:1.

Після невеликого комплексу вправ на кілька запитань відповів головний тренер «Дніпра» Олег Протасов.

Олеже Валерійовичу, якщо не секрет, які сьогодні були перші слова підопічним?

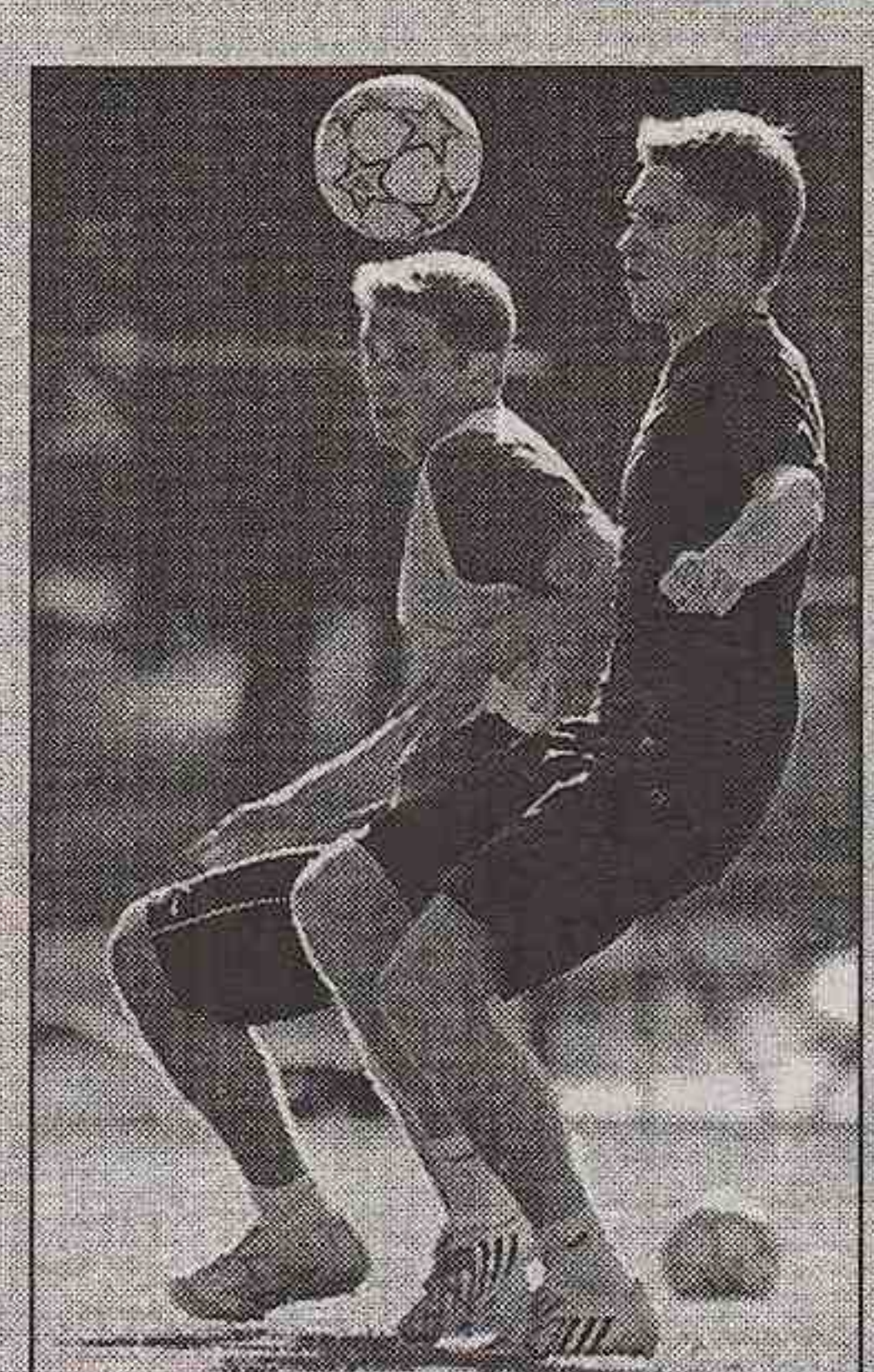
Привітав їх, будемо це так називати, з початком нового сезону. Ну а всі наші проблеми минулого — і тактичні, і психологічні ми ще обговорюватимемо. Поки перш ніж почати шлях у новому сезоні в кількох словах підвів межу під минулим. Судячи з першого тренування, помітно, що хлопці, відпочивши, працюють з бажанням. У цьому плані все нормально.

Сьогодні зібралися і орендовані гравці. Ви зупинили на комусь із них свій вибір?

На сьогодні ми повернули в команду з «Кривбасу» Віталія Лисицького і Максима Пашасева.

Найближчі плани команди?

На базі працюватимемо до 20-го числа. Уже майже домовилися про те, що зіграємо 17-го числа в Запоріжжі на Центральному стадіоні з «Металургом». А потім — з 20-го червня по 5 липня — збір в Австрії. Де візьмемо участь в турнірі. Після цього, аж до початку чемпіонату, працюватимемо вдома.



Головні риси майбутніх зборів?

Перший збір, звичайно ж, буде втягуючим. Хоча хлопці не так вже й багато відпочивали, але організм потрібно повернути до великих навантажень. У це міжсезоння нам потрібно приділити велику увагу награванню зв'язків, одним словом, постановці гри — з цього треба починати. Плюс треба стежити, щоб команда була в хорошому фізичному стані і могла всі 90 хвилин рухатися належним чином.



## ПОГРЕБНЯКА ДИСКВАЛІФІКУВАЛИ ДО КІНЦЯ СЕЗОНУ

Емоції — штука підступна. Часом вони можуть підвести і тоді їх власникові доводиться за них відповідати. На жаль.

У Добромилі після матчу ФК "Львів" — "Геліос" наставник "сонячних" Юрій Погребняк став їхнім заручником. Тоді, за рахунку 0:0, арбітр зустрічі Володимир Топіха на 93-й хвилині призначив у ворота гостей пенальті. Чи правий тоді був рефері — окреме питання, однак втрачати очки у випадку, коли причиною цього є, зокрема, рішення арбітра — кому приємно? То вже інша справа, що тренеру не потрібно було піддаватися емоціям і йти на конфлікт з арбітром. Як стало зрозуміло з інформації, оприлюдненої на бюро ПФЛ, наставник "сонячних" нецензурно висловлювався на адресу арбітра, при цьому жодних фізичних дій не було застосовано. Ніхто, звичайно, не виправдовує дії головного тренера "Геліоса" як такі, однак образу такого собі хама чи грубіяна Юрій Погребняк навряд чи теж заслуговує. Бюро ж ПФЛ, розглянувши ситуацію, і, керуючись відповідними дисциплінарними правилами, постановило відсторонити наставника "сонячних" на два тури, тобто до завершення змагань у першій лізі.

Стало також відомо, що всі матчі 37-го та 38-го турів першості команд першої ліги розпочнуться о 18.00. А матчі 33-го та 34-го турів першості команд другої ліги групи "Б" — о 17.30.

# ХТО Ж ОЧОЛИТЬ "ОБОЛОНЬ"?

Столична "Оболонь" поки що залишається без головного тренера. А інформативний простір футбольної України, як зазвичай це буває з клубами, де тимчасово відсутній наставник, активно починає "сватати" в команду різних фахівців.



Спочатку ажіотаж навколо "пивоварів" викликала поява на одному з домашніх матчів екстренера "Дніпра", російського "Спартак" та "Арсеналу" (Київ) В'ячеслава Грозного. Пізніше, щоправда, виявилось, що В'ячеслав Вікторович був лише гостем матчу, а через два дні очолив російський "Терек". Не зійшлися шляхи у киян і з екстреном "Динамо" та збірної України Йозефом Сабо — як повідомив президент ФК "Оболонь" Олександр Слободян, незважаючи на те, що Йозеф Йозефович був присутній на одному з домашніх матчів, з ним столичний клуб переговорів не вів. Чутки називали такі імена, як Олександр Косевич, Семен Альтман, Володимир Безсонов. Президент "Оболоні" Олександр Слободян зауважив лише, що серед кандидатів на посаду голо-

вного тренера команди шість-сім фахівців, які пройшли школу "Динамо" і за своїм потенціалом можуть працювати навіть в збірній України.

Найсвіжішою інформацією стала новина про те, що столичну "Оболонь" може очолити відомий вітчизняний фахівець Павло Яковенко. Буцімто, колишньому півоборонцю "Динамо" і володарю Кубка кубків 1986-го, останніми місцями роботи якого були російські "Кубань" та "Ростов", довірили місію створити боекздатний колектив, який може поборотися за найвищі турнірні завдання. У столичному клубі запевнили, що на сьогодні офіційно головного тренера не призначено, а до матчу з ЦСКА команду готує в.о. головного тренера Ігор Артимович. Наразі президенту "Оболоні" Олександру Слободяну подано список кандидатів, серед яких є прізвище і Павла Яковенка. Однак він, за словами керівництва клубу, лише один із кандидатів і має шанси не більші, ніж всі інші претенденти.

Кореспондент "Українського футболу" поспілкувався з кількома вітчизняними фахівцями, яких чутки також пов'язують зі столичним клубом.

**Олександр СЕВИДОВ**, бронзовий призер чемпіонату України 2003 на чолі донецького "Металурга", экс-тренер "Зімбру" (Молдова).

— Олександр Володимировичу, після завершення роботи в молдовському "Зімбру", ви перебуваєте в Україні?

— Так.

— Чи маєте плани повернутися до активної тренерської діяльності?



— Думки є. Але не все від мене залежить.

— Плани мають якісь територіальні обрії?

— Вони пов'язані виключно з нашою країною. Після закордону, навіть ближнього, хочеться попрацювати на батьківщині.

— А щодо статусу команд — маєте якісь обмеження у бажанні?

— Не важливо, у якому дивізіоні буде виступати моя майбутня команда.

— Чи ймовірна ваша поява біля керма столичної "Оболоні"?

— На неофіційному рівні можна говорити все, що завгодно, а на офіційному — поки що жодних переговорів у мене з "Оболонню" не було. Поки що мої думки та переживання пов'язані з чемпіонатом Європи.

**Сергій МОРОЗОВ**, заслужений тренер України, чемпіон СРСР у складі луганської "Зорі".

— Сергію Юрійовичу, чи можна очікувати вашого швидкого повернення до активної тренерської діяльності?

— Звичайно! Хочеться, щоб це була команда, яка вирішує важливі завдання, прагне сповідувати сучасний футбол. Як-

що ця команда прагне не миттєвого результату, а діє на перспективу, хотілося б з нею попрацювати. Якщо це клуб, який хоче мати свою футбольну школу, резервну команду, має фінансові гарантії — це те місце, в яке я охоче піду працювати. Я вже зіткнувся з випадками, коли клуби обіцяють великі перспективи, а насправді ніяких завдань перед собою не ставлять.

— Чи відповідає вашому баченню перспективного клубу — "Оболонь"?

— Я особисто знаю президента столичного клубу Олександра Слободяна. Він усе робить для того, щоб команда розвивалася. Свого часу ЗАТ "Оболонь" була спонсором ФК "Нива" (Вінниця), яка виходила свого часу до фіналу Кубка України. Мало, хто пам'ятає про цей факт, але він мав місце. Це вже дещо інша тема для розмови, чому, маючи прекрасне керівництво клубу, команда не демонструє результату. Зі столичним клубом у мене офіційних переговорів не було, однак таку пропозицію розглянув би залюбки.

Олексій КОМАРОВСЬКИЙ.



U-16

# ЗАПІЗНИЛА ПЕРЕМОГА

У вівторок юнацька збірна України (U-16) завершила виступ у VII Меморіалі Віктора Банникова яскравою перемогою над однолітками зі Словаччини. На жаль, перша й остання перемога підопічних Олександра Головка на турнірі дозволила їм посісти лише п'яту сходинку. Проте, як зазначив наставник команди після поєдинку, він сподівається, що зараз вона рухатиметься лише вперед і вдало проведе кваліфікаційний турнір Євро-2009 (U-17), який стартує у вересні.

У матчі за п'яте місце зі словаками українці, незважаючи на відчутну перевагу, змушені були відіграватися. Уже на початку зустрічі грубою помилкою нашого захисту скористався Віктор Матий, реалізувавши вихід віч-на-віч із Романом Данковичем. Цей гол так і залишився єдиним до перерви, хоча "синьо-жовті" при цьому створили купу гарних нагод. На жаль, Віталію Іванку та його тезці Рябушко ніяк не щастило поцілити у ворота суперників.

Невдачі наших хлопців у першому таймі після перепочинку компенсувалися з головою. На третій хвилині другої половини зустрічі Рябушко отримав передачу від Іванка і з близької відстані "розстріляв" ближній кут воріт словаків. За 11 хвилин той же Рябушко завдав невідпороного удару із-за меж штрафного майданчика, а потім, на четвер-



тій компенсованій хвилині, видав фантастичний результативний сольний прохід від центра поля, обігравши при цьому чотирьох опонентів.

Таким чином, українська команда посіла незвично низьке для себе п'яте місце в турнірі. Після матчу наставник "синьо-жовтих" Олександр Головок зазначив, що ключову роль у перемозі зіграв характер його підопічних. "Вища мотивація наших хлопців стала передумовою успішного результату зустрічі, — зауважив экс-захисник національної збірної України. — Напевно, на сьогодні наше п'яте місце

— об'єктивний підсумок, проте, я гадаю, надалі команда рухатиметься лише вперед. Висловлюю подяку нашим суперникам, організаторам турніру та чудовим уболівальникам".

Того ж дня у Донецьку відбувся й фінальний матч турніру між командами Італії та Польщі. У напруженому поєдинку гору взяли по-переді Апеннінського півострова, котрі, завдяки го-

лам Стефана Шаараві та Марчелло Тротті, здобули мінімальну перемогу — 2:1. У поляків відзначився Себастьян Ляшак. Тим часом, у поєдинку за третю сходинку японці обіграли росіян, а в суперечці за сьоме місце між турками та фіналістами сильнішими виявилися представники Малої Азії.

Зауважимо, що найкращим гравцем турніру був визнаний поляк Себастьян Ляшак, воротарем — його співвітчизник Філіп Беднарек, захисником — японець Коджі Тагано, півзахисником та нападником — італійці Феліче Наталіно та Альберто Лібертаці, а приз найкращого бомбардира отримав турок Архан Гулле (4 голи).

## 10 червня Матч за 5-е місце

Україна — Словаччина — 3:1.  
Україна: Данкович, Чумак (Рижук, 26), Ордець, Сухоцький, Костюк (Щуриков, 63), Нойок, Коваль, Дяків (Боровець, 19, Вечурко, 41), Прокипчук (Мартинів, 66), Іванко, Осадчий (Рябушко, 32).

Голи: Рябушко (43, 54, 80+4) — Матий (14).

## Матч за 7-е місце

Фінляндія — Туреччина — 0:4

## Матч за 3-є місце

Росія — Японія — 2:3.

## Фінал

Італія — Польща — 2:1.





Англія

## СКОЛАРИ ОЧОЛИТЬ «ЧЕЛСІ»

Через кілька годин після перемоги збірної Португалії в Женеві над командою Чехії стало відомо про те, що наставник португальців Луїс Феліпе Сcolari 1 липня очолить лондонський «Челсі».

У заяві англійського клубу йдеться: «Челсі» з радістю підтверджує інформацію про те, що з 1 липня 2008 року Луїс Феліпе Сcolari стане новим головним тренером команди». Наставник, який виграв із збірою Бразилії чемпіонат світу 2002 року, з 2003-го очолює національну команду Португалії, з якою дістався до фіналу Євро-2004 і півфіналу ЧС-2006. Контракт бразильського фахівця із збірою закінчується після закінчення Євро-2008. Таким чином, надіям португальських уболівальників, що 59-річний тренер продовжить відносини з національною командою, не судилося збутися.

На посаді тренера «Челсі» Сcolari змінить Авраама Гранта. У офіційній заяві «аристократів» також йдеться: «Луїс Феліпе володіє всіма необхідними якос-

тями. Це один з провідних тренерів світу, який досяг успіху на міжнародній арені і на клубному рівні. Він уміє розвивати найкращі якості талановитих футболістів, і його амбіції повністю відповідають нашим. Це був чудовий вибір. З поваги до його нинішньої посади, ми до мінімуму обмежимо втручання в його роботу, у зв'язку з чим ні від «Челсі», ні від Луїса Феліпе на тему його нової ролі до моменту офіційного вступу на посаду не буде жодних коментарів».

Німеччина

## ГОМЕС НА РОЗХВАТ



Маріо Гомес: «Ну, заберіть мене хто-небудь».

«Наполі» зацікавлений в послугах 26-річного нападника «Шальке» і збірної Німеччини Кевіна Курано, повідомляє Corriere dello Sport. За інформацією видання, футболіст розглядається як заміна 33-річному аргентинцеві Роберто Сосі, що залишає неаполітанський клуб.

Крайній півзахисник збірної Німеччини і «Бетіси» Давид Одонкор може незабаром повернутися на Батьківщину. Як повідомляє ряд німецьких ЗМІ, 24-річний хавбек розглядає варіант переходу в дортмундську «Боруссію», кольори якої він захищав до від'їзду на Піреней в 2006 році. У минулому сезоні на рахунку Одонкора — 20 матчів і один гол в іспанській Примері.

Півзахисник мюнхенського «Байєрна» Бастіан Швайнштайгер став однією з трансферних цілей «Ювентуса», повідомляє goal.com.

Очікується, що Швайнштайгер замінить Тьягу, який, у свою чергу, переїде до Мюнхена, окрім португальця, «Байєрн» також отримає гроші.

Новий головний тренер німецького суперклубу Юрген Клінсманн не має наміру розлучатися з одним з провідних гравців «Баєрн». Лише за великі гроші наставник мюнхенської команди готовий відпустити Швайнштайгера до Італії.

Італія

## У «МІЛАНІ» ЧЕКАЮТЬ ЗОРЯНОГО БОМБАРДИРА

К'еза залишає серію «А». Ветеран італійського футболу втомився грати на високому рівні. Екс-бомбардир «Сієни», «Фіорентини», «Сампдорії» і «Парми» вирішив розпрощатися з елітою у віці 37-ми років. Після 15 років у вищому дивізіоні і більш ніж 130-ти забитих голів К'еза переходить у непомітне

«Філіоне», що виступає в серії «С2».

Віце-президент «Мілана», Галліані, все ще сподівається привезти на Сан-Сіро зоряного бомбардира. Недавно заявивши, що комплектація складу на наступний сезон вже майже завершена. Не вистачає лише сильного нападника, з приходом якого юний Палоскі відправитися в оренду в іншу команду. Виявляється, знайти цього нападника не так вже і просто. «Ми послали запит в «Арсенал» з приводу Еммануеля Адебайора, але вони нам не відповіли», — скажиться Адріано офіційному каналу «Мілана». «В найближчий час керівництво «Челсі» має визначитися з сумою, яку хоче за Дідьє Дрогба. Що стосується Самуеля Ето'О, то ми почали переговори з «Барселоною», але зараз йдеться про дуже високі для «Мілана» цифри». «Димитар Бербатов і Маріо Гомес? Ми не дуже зацікавлені в їх купівлі. Думаю, що «Мілан» поповнить хтось з трьох нападників, названих мною раніше. Впевнений, що за нас не гратиме Андрій Шевченко, якого «Челсі» відмовилося продавати. Узяти Рональдінью також буде надзвичайно складно», — закінчив Галліані.

Шимич сподівається перейти у «Фіорентину». Не зважаючи на контракт з «россо-нері» до 2010-го року, Даріо напевно піде цього літа. Раніше йшлося про ва-

За інформацією Bild англійський «Арсенал» у пошуках заміни Мат'є Фламіні, що від'їжджає до «Мілана», і звернув свою увагу на півзахисника німецької збірної і бременського «Вердера» Торстена Фрінгса.

Хавбек торік був близький до переходу в «Ювентус», але в останню мить італійці віддали перевагу португальцеві Тьягу. Щиро кажучи, дивна зацікавленість, адже Фрінгс доволі віковий гравець, а селекційна політика «Арсеналу» — купівля гравців на перспективу.

Нандо Рафаель так і не зумів з перспективного футболіста перетворитися на гравця високого класу. Побродивши містами Німеччини (щоправда, було їх лише двоє — Берлін та Менхенгладбах), він поїхав грати до Данії за Орхус. Чи потрібно зайвий раз пояснювати, що це — регрес. Вихованець школи «Аяксу» перебував у Німеччині 6 років, але так і не розкрився. Втім, хлопцеві лише 24 роки, і в нього ще все попереду.

Здається, «Алеманія» зібралася в першу бундеслигу. Після підписання контракту з колишнім нападником «Дуйсбурга» Маркусом Дауном, аахенці придбали у «Бохума» ще одного гравця передньої лінії Бенджаміна Ауера. Доволі непогане підкріплення — ще кілька років тому Ауер вважався кандидатом до збірної Німеччини. В першій бундеслизі він провів 87 поєдинків і забив 21 гол, а в другій відповідно — 94 і 18.

«Дуйсбург», хоч і втратив одного нападника, натомість придбав іншого. Причому з самого мюнхенського «Байєрна»! Його ім'я Сандро Вагнер. Він вихованець мюнхенського «Байєрна» (хоча до 10 років тренувався в ДЮСШ берлінської «Герти»). І, що найдивніше, мюнхенці віддали його не в оренду, а назавжди. Контракт до 2010 року. Мабуть, зовсім вже не вірять в хлопчину тренери німецького гранда. Та воно й не дивно, в 13 матчах за дублюючий склад він не забив жодного гола.

«Барселона» цікавиться нападником «Штуттгарта» і збірної Німеччини Маріо Гомесом. Каталонці готові запропонувати за трансфер гравця близько 20 мільйонів євро, тоді як «Штуттгарт» оцінює свого лідера мінімум в 40 мільйонів.

Нагадаємо, що, крім «синьо-гранатових», на форварда також претендують «Байєрн», «Реал», «Мілан» й «Інтер».



Кар'єра К'ези поступово завершується.

ріанти трансферу в «Галатасарай» або «Селтик», але, схоже, що Шимич залишиться в Італії. «У мене багато пропозицій, але перевагу я віддаю «фіалкам», — заявив захисник збірної Хорватії. Крім того, було б непогано знову бути в одній команді з Альберто Джилардіно», — зазначив Шимич.

Іспанія

## МАТУЗАЛЕМ «САРАГОСІ» НЕ ПОТРІБНИЙ

Футбольний клуб «Севілья» зацікавлений в підписанні Ісінью — правого півзахисника донецького «Шахтаря». Так відрепортував агент гравця, відомий у футбольних колах Вагнер Рибейро. Знаменитий представник багатьох бразильських футболістів, одним з яких є мадридський Робінью, заявив, що в найближчому майбутньому він збирається відвідати Донецьк для переговорів з українським клубом про можливість трансферу півзахисника, що переїхав до України в минуле міжсезоння з бразильського «Сан-Паулу». Вагнер Рибейро сказав, що сума трансферу, ймовірно, складе близько 12 мільйонів євро.

Арагонському клубу належить почистити склад від легионерів. Якщо в Примері дозволяється виступати в одній команді трьом гравцям, які не є громадянами ЄС, то в Сегунді, де «Сарагосі» доведеться виступати, як мінімум сезон, таких повинно бути лише двоє. Виключення може бути для тих іноземців, які були в складі, який вилетів з Примері. Тоді легионерів у складі команди може залишитися троє, проте на полі можуть вийти двоє з них.

У «Сарагосі» на даний момент є четверо гравців, що не мають паспорта однієї з країн ЄС. Це — аргентинець Роберто Айяла, бразилець Рикардо Олівейра, Франселіно Матузалем і Евертон де Соуза. Документи по отриманню іспанського громадянства Роберто Айяли на даний момент — на стадії оформлення, і до початку сезону ця процедура ніяк не завершиться. Отже, починаючи чемпіонат в Сегунді Роберто буде в статусі легионера.

Проте в світі перспективи оформлення Айяли, як громадянина Євросоюзу, розлучатися з ним не зовсім доцільно. Зовсім недавно «Сарагоса» викупила контракт Олівейри у «Мілана», отже, на Рикардо в «Сарагосі» розраховують і розлучатися не бажають. Підсумовуючи, нескладно здогадатися, що головними і єдиними претендентами залишити команду є Евертон і Матузалем.



Матузалем: «Вчіться, діти, на моєму прикладі, як не потрібно робити».

Туреччина

## МІХАЕЛЬ СКИББЕ ОЧОЛИВ «ГАЛАТАСАРАЙ»

Колишній наставник левекрузенського «Байєра» Міхаель Скиббе призначений новим головним тренером турецького «Галатасарая». Скиббе підписав контракт на один сезон із стамбульським клубом, який в 17-й раз в своїй

історії виграв титул чемпіонів Туреччини. 42-річний німецький фахівець замінив свого співвітчизника Карла-Хайнца Фельдкампа, який подав у відставку через розбіжності з керівництвом.



# ДРУГИЙ ПІСЛЯ ПЕЛЕ



## ТРЕНУЮТЬСЯ ЛИШЕ НЕЗГРАБИ

“Я з'явився на світ вночі — от чому я люблю нічне життя і нічні розваги. Ніч — моя краща подруга. А ще я обожнюю футбол. Перший матч я зіграв ще в утробі матері. Звичайно ж, я переміг, тому що краще Ромаріо в цю гру вмів грати хіба, що сам Пеле. А Марadona в порівнянні зі мною — дитина! Коли я з'явився на світ, Господь сказав: “Він — вибраний”. Ця знаменна подія сталася 29 січня 1966 року.

“Я починав грати у місцевій команді “Оларія”. Моєю муштрою займався особисто батько. Проте я такий, — на мені де сядеш, там і злізеш! Пам'ятаю, ми бігали 7,5 км до лагуни Родріго де Фрейтас. Мене вистачало від сили на півкілометра — рівно стільки було до найближчої зупинки. Я чекав автобуса та приєднувався до товаришів по команді незадовго до фінішу.

Я ніколи не любив тренуватися. Всі ці пробіжки навколо поля для мене були даремні. Під час матчу я бігав навіть менше, ніж воротар, та зате якщо у мене був хоч один момент, я незмінно його використовував. Тому вся ця тренувальна нісенітниця — не для мене”.

Дебют Ромаріо у “Васку” відбувся в лютому 1985 року, коли йому виповнилося 19 років. Чому гравець, по таланту з яким можуть зрівнятися одиниці, засидівся, м'яко кажучи, в юніорах? Можливо, відповідь криється в його прізвиську — “Baixinho” (буквально — “низенький”, в нашій інтерпретації — “коротун”). Із зніmkів 20-річної давнини дивиться не 19-річна молода людина, а від сили 16-річний підліток. І не відомо ще, як довго чекав би Ромаріо свого часу, коли б не молодіжний чемпіонат континенту, який відбувся в Парагваї в січні 1985 року. Бразильці стали чемпіонами, а Ромаріо забив обидва м'ячі у фіналі і виграв титул найкращого бомбардира. А через тиждень вперше вийшов на заміну в матчі чемпіонату Бразилії.

До кінця 1985 року Ромаріо був вже дуже популярний, але ЧС-86 пройшов без нього. Більше того, його перший матч за національну команду відбувся лише в травні 1987 року.

Відносини Ромаріо і збірної майже завжди були непростими: короткострокові перемир'я змінювалися довгими розбратами. За 18 років, які пройшли з моменту “змовин” до остаточного “розірвання шлюбу”, їх сумарне сумісне життя налічує лише третину цього терміну — 6 років. Ромаріо чотири рази покидав збірну і чотири рази повертався. Проблема завжди лежала в одному: рідкісний “тест” (тренер) міг порозумітися з таким “з'ятем”, як Ромаріо.

## ХТО ТАКИЙ МЮЛЛЕР, А ХТО ТАКИЙ РОМАРІО?

У національній збірній Ромаріо дебютував у товариському матчі з Північною Ірландією (0:1). Під час того турне по Європі він ледь не став гравцем “Маккабі” з Тель-Авіва.

### Ромаріо

Повне ім'я — Ромаріо де Соуза Фаріас  
День народження — 29 січня 1966  
Місце народження — Ріо-де-Жанейро, Бразилія  
Громадянство — Бразилія  
Зріст — 168 см  
Вага — 72 кг  
Позиція — нападник

Сім м'ячів Ромаріо на Сеульській Олімпіаді допомогли бразильцям дістатися фіналу, в якому “чудесники м'яча” поступилися Радянському Союзу — 2:1. Після закінчення турніру голландський “ПСВ Ейндховен” заплатив за форварда 6 млн. доларів. Ромаріо навів шерхоту в Голландії не тільки своїми голами (19 в 23-х матчах!), але й бурхливим нічним життям. Жовті сторінки місцевих газет рясіли фотографіями бразильця — кожного разу з новою моделлю! “Проте я звик до нового життя і кілька разів був близький до того, щоб утекти до Бразилії. Але я не міг підвести людей, які в мене вірили. Зокрема, я дуже поважаю Гуса Хіддінка”.

Так-так саме Хіддінка. Саме нинішній наставник збірної Росії привіз його до Європи. Під його керівництвом бразильський бомбардир виступав три сезони — з 1988 по 1990, — а потім грав там до 1993-го. “Це відмінний... ні, прекрасний нападник. Його націленість на ворота вражала! Крім того, Ромаріо завжди відрізнявся неймовірною впевненістю у власних силах і це допомогло йому досягти справді дивовижних висот у футболі”, — так висловився про Ромаріо Хіддінк.

У 1989-му Ромаріо став ключовим гравцем збірної, принісши їй титул найкращої команди Америки, забивши вирішальний гол у фіналі уругвайцям. Проте преса запекло вимагала вигнати “Коротуна” із збірної, коли той непристойним жестом “привітав” натовп, який зібрався біля готелю. Федерація вирішила помилувати хулігана в обмін на обіцянку вивести збірну у фінальний турнір ЧМ-90. Ромаріо забив гол, але вирішальний внесок, проте, належить Карекі (5 м'ячів).

За три місяці до старту італійського мундіалу Ромаріо зламав ногу і, лежачи на лікарняному ліжку, заявив: “Всі знають, що без мене ПСВ — лайно, а не команда!”. Доктор збірної Нілтон Петроне рі-

зними хитрощами підготував Ромаріо до Кубка світу. Однак наставник бразильців Себастьян Лаззароні благоволив не йому, а Мюллеру. Виліт від Аргентини в 1/8 фіналу “Коротун”, зрозуміло, не залишив без коментарів: “Мюллер — деревинка і скиглій. І взагалі — це не збірна, а карикатура. Я щасливий, що майже не маю до неї відношення”.

Втомившись від голландських холодів навіть більше, ніж від незліченних перемог на місцевому фронті, Ромаріо підписав контракт з “Барселоною” і клятвенно пообіцяв

забивати кожен сезон по 30 м'ячів. Виконувати обіцяне він прийнявся з небаченою прудкістю. Після дюжини матчів на рахунок бразильця було 17 м'ячів, у тому числі і прекрасний гол у ворота “Атлетіко”, коли Ромаріо перед вирішальним ударом тричі зіграв у дотик з Мікаелем Лаудрупом.

## Досягнення ЗІРНА БРАЗИЛІЇ:

Виступав за збірну: 1987-2005  
Зіграно матчів: 85  
Забито м'ячів: 71  
Учасник чемпіонатів світу: 1990, 1994  
Чемпіон світу: 1994  
Володар Кубка Америки: 1989, 1997  
Володар Кубка Конфедерацій ФІФА: 1997  
Срібний призер Олімпійських Ігор: 1988

## А ТИМ ПАЧЕ, ХТО ТАКИЙ КРОЙФФ?

І що він робив після цього? Правильно, широко розкриває рот! “На кожному каталонському розі волають про велич Кройффа. Хоча насправді варто було б помолитися не на нього, а на нас з Лаудрупом!” Щоб продемонструвати, що Ромаріо великий сам по собі, “Коротун” раз-по-раз пропускав тренування. А потім виходив на поле і забивав!

Одного разу Кройфф спробував заборонити бразильцеві шлятися по нічних клубах. “Та хто ти такий взагалі? Ти що, мій батько?” — обурився той. І додав: “Заткнися! А я робитиму так, як подобається мені”. Ну що скажеш такому? Навіть Паррейра, у якого був також конфлікт з “Коротуном”, упорював гордістю і пішов на уклін — Бразилії світив проліт повз мундіаль-1994. Залишалася гра з Уругвеєм, яку “чудесники м'яча” повинні були тільки виграти. Бразилія перемогла — 2:0. Обидва голи на рахунок Ромаріо. “Я — найкращі ліки



від всіх болячок “селесао”! Дайте мені м'яч і я вирішу всі ваші проблеми”.

Ромаріо стримав обіцянку — його 30 м'ячів принесли “Барселоні” чемпіонство. Коли за шість тижнів до початку чемпіонату світу в США був викрадений батько “Байшиньо”, футболіст, замість викупу, приголомшив грабіжників відмовою виступати за збірну. Через тиждень батько без жодного викупу опинився удома!

“Найсильніші враження під час мого перебування в “Барселоні” залишилися від матчів з “Реалом”. Причому і хороші, і погані. Хороші — це перемога над ними — 5:0! Погані — поразка від них — 0:5! Іноді перемога в чемпіонаті відступає на другий план перед бажанням мочити “Реал”. Але в ідеалі краще всього і стати чемпіоном, і мочити Реал. Саме це я виконав у 1994 році!”

Пригадувати події ЧС-1994 вкотре недоречно, зазначимо лише так — четверте чемпіонство “селесао”, а головним творцем успіху став наш герой. Ромаріо забив п'ять м'ячів, але серед всіх виділив гол голландцям. “Боже, як я мріяв насолити Кройффу! Матч із збіркою його країни був дуже до речі! Він спробував вижити мене з “Барси”, але я вкотре довів, хто є хто”.

Постійні конфлікти Ромаріо у Каталонії призвели до того, що через рік він опинився у “Фламенго”, а ще через рік — у “Валенсії”, яку тоді тренував нинішній наставник іспанської збірної Луїс Арагонес. “Він нічого не розуміє у футболі!” — заявив Ромаріо. У відповідь тренер звинуватив бразильця в ігноруванні клубної дисципліни і надмірному егоїзмі. У жовтні, на загальне задоволення, Ромаріо повернувся в “Фламенго”.

## КЛУБИ

Чемпіон Голландії: 1989, 1991, 1992  
Володар Кубка Голландії: 1989, 1990  
Володар Суперкубка Голландії: 1992  
Чемпіон Іспанії: 1994  
Чемпіон Бразилії: 2000  
Чемпіон штату Ріо-де-Жанейро: 1987, 1988, 1996, 1999  
Володар Кубка Гуанабара: 1986, 1987, 1995, 1996  
Володар Кубка штату Ріо-де-Жанейро: 2001  
Чемпіон турніру Ріо-Сан-Паулу: 1999  
Володар Кубка Меркосул: 1999, 2000

## СПОЧАТКУ СЕКС, А ПОТІМ ФУТБОЛ

Ромаріо готувався до свого третього мундіалу з неабияким ба-

жанням. Проте незадовго до старту ЧС “Коротуну” нагадала про себе травма стегна. Лікар збірної Лідіо Толедо взявся поставити форварда на ноги в термін, проте генеральний менеджер “селесао” — Зіко — посприяв, щоб Ромаріо був виключений із заявки.

“Байшиньо” зі сльозами на очах виступив на ТБ і оголосив Зіко своїм особистим ворогом. У той самий день, коли Бразилія дивно програла норвежцям — 1:2, Ромаріо довів свою спроможність і готовність хет-триком у матчі за “Фламенго”. “Це найгірший момент у моїй кар'єрі. Я так старався, а мене відкинули, немов хлопчика. Ніколи їм не пробачу — через їх дурість Бразилія позбулася чергового титулу!”.

Така неповага надломилася Ромаріо, і він почав грати у футбол, як йому забажається. Захоче — видасть феноменальну гру, а якщо немає настрою, так не з'являється декілька днів на тренування. Луїс Філіпе Сколарі (нинішній тренер збірної Португалії) викликав Ромаріо на найважливіший відбірний матч чемпіонату світу з Уругвеєм. До матчу форвард готувався в ліжку зі стюардесою, яку він підчепив під час польоту в Монтевідео. Бразилія програла — 0:1, і двері збірної назавжди закрилися для Ромаріо.

Напередодні ЧС-2002 Ромаріо видав фантастичний сезон у “Васку”, забивши 21 гол у 17 матчах. Навіть президент Бразилії Фернандо Енріке Кардосо вимагав, щоб його включили до збірної, але Сколарі відмовився. І без Ромаріо “селесао” здобули Кубок світу.

Нескінченні травми змусили здійснити Ромаріо екзотичний тримісячний вояж в катарський “Аль Садд”, але там він зіграв всього чотири поєдинки (забив один гол) і вчергове повернувся до Бразилії. І востаннє навів шерхоту на футбольний світ. У 39-річному віці Ромаріо примусяється стати найкращим снайпером чемпіонату Бразилії. А коли йому стукнуло 42, він оголосив про завершення футбольної кар'єри.

Його геніальність на полі полягала в приголомшливому баченні гри, в майстерності, умінні не тільки забивати голи, але й перетворювати це на мистецтво. Дуже багато м'ячів він забивав, залишаючись наодинці з воротарем. Чимало з цих голів виглядали знущанням над воротарями, а для глядачів це був один з елементів шоу, заради якого вони приходили на стадіон. За це ми й полюбаємо футбол, і, дякуючи таким особистостям, футбол залишається грою мільйонів.

Олеса ЮРИНЕЦЬ.



## СКАНВОРД № 121 «РОСІЯ-2008»



Понеділок, 16 червня

8.05. Щоденник Євро-2008

УТ-1

18.30. Євро-2008. Кожен день  
18.50, 21.35. Чемпіонат Європи.  
Туреччина — Чехія, Австрія — Німеччина  
"Мегаспорт"  
20.45. "Відверто про футбол"

Вівторок, 17 червня

ІСТV

8.05. Щоденник Євро-2008

УТ-1

18.25. Євро-2008. Кожен день  
18.50, 21.35. Чемпіонат Європи. Польща — Хорватія, Франція — Італія  
"Мегаспорт"  
17.20. "Відверто про футбол"

Середа, 18 червня

ІСТV

8.05. Щоденник Євро-2008

УТ-1

18.25. Євро-2008. Кожен день  
18.50, 21.35. Чемпіонат Європи. Голландія — Румунія, Греція — Іспанія  
"Мегаспорт"  
21.15. "Світовий футбол"  
0.40. "Мундіаль"

Четвер, 19 червня

ІСТV

8.05. Щоденник Євро-2008

УТ-1

18.25. Євро-2008. Кожен день  
18.50, 21.35. Чемпіонат Європи. Росія — Швеція, 1/4 фіналу  
"Мегаспорт"  
12.25. "Мундіаль"  
13.00. "Світовий футбол"  
18.05. "Goalissimo"

П'ятниця, 20 червня

ІСТV

8.05. Щоденник Євро-2008

УТ-1

15.55. Пляжний футбол. Чемпіонат України. Гран-прі Запоріжжя. "Солстрой" — ФК "Запоріжжя"  
19.45. Євро-2008. Кожен день  
21.35. Чемпіонат Європи. 1/4 фіналу  
"Мегаспорт"  
6.00. "Світовий футбол"

Субота, 21 червня

ІСТV

7.45. Щоденник Євро-2008

УТ-1

12.55. Пляжний футбол. Чемпіонат України. Гран-прі Запоріжжя. Півфінал  
18.35. Євро-2008. Кожен день  
21.35. Чемпіонат Європи. 1/4 фіналу  
"Мегаспорт"  
16.20. "Goalissimo"

Неділя, 22 червня

ІСТV

7.40. Щоденник Євро-2008

23.50. "Про футбол"

ТЕТ

19.00. Товариський матч. "Динамо" (Москва) — "Динамо" (Київ)  
"Україна"  
22.20. "Футбольний уїк-енд"  
УТ-1  
12.55. Пляжний футбол. Чемпіонат України. Гран-прі Запоріжжя. Фінал  
20.15. "Наш футбол"  
21.35. Чемпіонат Європи. 1/4 фіналу

Валерій ПРИГОРНИЦЬКИЙ.



ПЕРЕДПЛАТНИЙ ІНДЕКС

60994

Наступний номер «УФ»  
вийде у середу, 18 червня.



Офіційний дилер  
"WINNER" Угорщина,  
відомого виробника  
м'ячів у Європі

СПОРТФОРМА

футбол, волейбол, баскетбол (індивід. написи, емблеми, логотипи)

- СПОРТКОСТЮМИ, ФУТБОЛКИ
- ВЗУТТЯ в т.ч. ADIDAS, WINNER
- СПОРТІНВЕНТАР, ТРЕНАЖЕРИ
- М'ЯЧІ Winner усіх видів

м. Бровари, вул. Гагаріна, 30  
Магазин: тел./факс (04494) 6-57-73  
Склад: тел. (04494) 5-30-24  
Офіс: тел./факс (04494) 6-24-12

«Український футбол».

Свідоцтво про реєстрацію КВ № 10336

Виходить тричі на тиждень (вівторок, середа, п'ятниця).

Державне видавництво «Преса України». 03047, м. Київ-47, проспект Перемоги, 50.

Отримувач коштів: Державне видавництво  
«Преса України» Державного управління справами.  
Розрахунковий рахунок № 26000101014669  
КРД «Райффайзен» Банк «Аваль» МФО 322904, для  
«Українського футболу», код 05905668.

Адреса редакції: 03047,

м. Київ-47, проспект Перемоги, 50.

Телефони редакції:

454-83-03, 454-83-90

Факс: 235-31-52, 454-83-03

Відділ реклами та реалізації:

454-88-91

Електронна пошта — tu@pressa.kiev.ua

В.о. головного редактора

Л.О.МАКСИМЕНКО

О.П.ТРАВЯНКА

(відповідальний за випуск)

Видруковано з готових редакційних фотоформ.

Зам. 3025065.

Індекс 60994.



4820012961863

№ 65 (2017)